AS-0006 GT

## JOURNAL OF THE IRANIAN ASSOCIATION

50-24/2/14

VOL. II

## JANUARY, 1914

No. 10

### CONTENTS.

	in another
THE CENTRAL HINDU COLLEGE	287
THE TRADITIONAL DATES OF PARSI HISTORY	
Hy PROF. S. H. HODIWALA, M. A.	. 300
यदारमनी आगटाहे जारप'त कापयाने। नाष्ट्रद्र यणेते। रेनाल-सामुरह्य तावसद	17.81
Andreas and	186
वरानना भगिम आतशणिहेराया- इसत्र भुष्यादक केश्यक पावसी	1820
RIGH	1.44

Editorial Communications should be addressed to P. A. WADIA. Hormand Villa, Matubar Hill, Bombay.

Annual Subscription Re. 1-8; Coples are supplied free to members

#### dombay :

LAFTAIN PRINTING WORKS, NO. 1., BAL BAUGH, PAREL AMD PUBLISHED BY P. A. WARTA MA. MALABAT, HULL

## THE IRANIAN ASSOCIATION.

Whiteaway Buildings, Fort, Bombay.

#### OBJECTS.

1. To maintain the purity of the Zoroastrian religion and remove the excrescences that have gathered around it.

2. To expose and counteract the effects of such teachings of Fheosophists and others as tend

- (a) to corrupt the religion of Zarathushtra by adding elements foreign to it, and
  - b) to bring about the degeneration of a progressive and virile rommunity like the Parsis, and make them a body of superstitious and unpractical visionaries.

3. To promote measures for the welfare and advancement of the

## SUBSCRIPTIONS.

	10	RS.	A.	R		RS.	A.	P.
Patrons					A Student	A.	0	0
Donors					A Married Couple	4	0	0
Life Members -		50	0	0	A Family of four			
ORDINARY	MI	MBE	RS		Mombers	5	C	0
Annual St	abser.	tprists.			Every additional			
A Gentleman			0		Member of tho			
A Lariy			Q.	0	same family	1	0	9

## Members of the Managing Committee :

PRESIDENT, MR. H. J. BHABHA. M. A. VACE PRESIDENTS, MR. J. A. DALAE, M. A., LL. B. MR. L. N. BASAD, BAP. AT LAW.

#### Mombers.

ME. D. E. CINT, D. A. ME. PALONIS B. DESAL ME. R. T. ANELESADIA, MI A. MIST P. A. ENGINERIS, M. A. Idu B. ME. TANUNKON NADIREBAW, L. C. F. MR. N. N. KATLAR, L. M. S. MR. D. M. MADAN, M. A., LL. B. MR. S. N. KANGAR, M. A., LL. B.

## Honorary Secretaries :

ATE, P. A. WADIA, M. A. ATE, HARAMER HORMUSIKE,



# Journal of the Iranian Association

#### VOL. II

#### JANUARY, 1914

No. 10

### THE CENTRAL HINDU COLLEGE.

Editorial Note.—We publish the following correspondence, as we believe it will prove of great interest to our readers. The first is a letter by Mrs. Besant which appeared in the *Christian Commonwealth*. Mr. Bhagwandas replied to it in July, 1913, and as this reply has not yet appeared in any available form in any of our Indian papers, we readily publish it. With Mr. Bhagwan Das' opinions about Theosophy we are not concerned. We are more concerned with the history of recent events in connection with the Theosophical Society on which this letter throws such interesting light,

Mrs. Besant wrote to the Christian Commonwealth on June 4th 1913 :--

THE statements sent out to England by a hostile agency in India with regard to the above institution convey a very false idea of the position of affairs.

The college was founded by a small group of Hindu Theosophists aided by myself, but was from its very beginning a Hindu, not a Theosophical institution. It was intended to teach broad and liberal Hinduism and to aid the great Hindu revival by purifing it from superstition. When several years ago I started the idea of a religious university the draft charter placed all religions on an equal footing and proposed to affiliate all colleges in which religion formed an integral part of the education. This would have been Theosophical, but the college taught Hinduism only. It is true that most of the money came from Theosophists, and that the Society supplied the voluntary workers, but they worked for Hinduism, not for Theosophy, as in Ceylon they work for Buddhism. The Society in each country works for the religion of the country.

241

When the Musalman university was proposed, some of the leaders of the Hindu community-of whom the chief was the Hon. Pandit M. M. Malaviya-proposed that a scheme formulated previously by the Hon. Pandit for a purely Hindu university should be placed before Hindus. Religious rivalry began and it became obvious that if I persisted in my own wider scheme neither would succeed, although it had been approved by the Viceroy. I therefore offered to withdraw it and work instead for the Pandit's plan. My co-operation was warmly welcomed, for the possession of the Cental Hindu College was necessary for the success of the Hindu University. The change of spirit, however, was shown by the refusal of the promoters to admit to the governing body of the proposed university anyone who was not a Hindu I was myself allowed to be on it, but no other non-Hindu was pemitted to enter it, and I was really only admitted because the promoters wanted our college and could not obtain it without my help. The ideal of our college was affectionate co-operation between Indian and English; in the university, advantage will be taken of English help in education, but the governing body will be purely Hindu. I had agreed that the proposal to give over the College to the University should be laid before the trustees and with some difficulty they were persuaded to agree to it, some expressing the fear that the policy of the university would be much narrower than that of the college had been-a fear which hasalready proved true.

An Allahabad paper, hostile to Theosophy, made itself an organ of the Hindu university, and began a series of attacks on the Theosophical supporters of the college, and especially on the majority of its honorary workers, who had shown too much zeal as members of the Order of the Star in the East. This over-zeal was checked by myself, but the desired handle for attack had been given. The hon. secretary of the college took up a violently hostile attitude towards these workers and towards myself, and fanned every difficulty into flame. A vehement campaign was carried on, and the more rigidly orthodox Hindus saw their opportunity, and the possession of the college having been secured, the mask of friendliness to myself was thrown off, and the hon. Pandit openly declared that Thosophy would have no part .2

in the Hindu university. Meanwhile, the suit, instigated by the same great orthodox party in Madras, was brought against me, and every kind of defamation was resorted to, the extremists joining in the attack, seeing the chance of lessening my influence over Hindu youth, an influence ever used to save them from incitement to violenceo Krishnavarma had advocated my assassination and my life was on several occasions threatened; orthodox and extremists united in the effort to destroy, and I was attacked with the utmost virulence. I offered my resignation as Precident of the board of Trustees, but was requested to withdraw it. The position of those who loved me on the college staff was rendered intolerable, and when a private letter addressed to a religious group of teachers and students was stolen, handed over tothe hostile party, and dishonourably published in the Allahabad paper, those concerned felt they could no longer work for the college and resigned in a body.

The position now is that I retain the presidency which I have held since the foundation of the college until the university committiee takes it over, but the real control is in the hands of this committee. I have resigned from this university committee in consequence of Pt. Malaviya's statement anent Theosophy and it represents the exclusive idea, not the inclusive.

Orthodoxy is in the ascendant, with all its narrowness and bigotry, and the reactionary spirit has triumphed for the time. The anti-English spirit shown by the exclusion of any Englishman from the governing body, chiefly by the Bengali-Hindus, is most regrettable, for it must not be forgotten that orthodoxy has given the extremist movement its great leaders, Mr. Arabindo Ghosh of Bengal and Mr. Tilak of Maharashtra. These ased to show bitter hostility to the Central Hindu College because it drew together the two races, and the exclusion decided on bodes ill for the future of the university. The liberal element still found in the university committee is likely to be gradually excluded, as the orthodox feel their power.

The college has, however, trained a splendid body of workers, and has sent out into India many a good citizen, understanding England

through the Theosophical Englishman he has met during his college career. Mr. Arundale has done ten years of work, the results of which remain in his splendid teaching staff, and we have this for a fresh departure, I have bought a fine piece of ground in Benares-not in Bellary as the papers say-and we shall build thereupon, as soon as we have money, a Theosophical school and college open to boys of The school opens in temporary quarters on July 7th. every faith. We have also upper classes of the girl's school, and these will re-open at the same time, with the old English staff. The spirit which permeated the Central Hindu College, the spirit of fraternal co-operation and inter-racial service, finds in these schools a new incarnation, and I have created a Theosophical Educational Trust, of eminent Indian Theosophists and tried English workers, to hold all property. Several large schools are already asking the Trust to take them under its control, and we shall in a few months have as many students in these various institution as are in the Central Hindu College. I have no doubt that the money we need will come to us and that we shall create an educational movement, liberal and religions, which will draw together the best elements English and Indian in the service of the common Empire. It is true that large funds will be needed, but for so useful a movement they are likely to flow in. For the work will be peace-making, not separative, and will draw together Englishman and Indian, Mussalman, Hindu, Parsi and Christian. I hope that help will come from England as well as from India for we shall work for the helping of both countries, 'For God, King, and People.'

15, St. James' Squares, S. W.



THE EDITOR OF "THE CHRISTIAN COMMONWEALTH," LONDON, "THE CENTRAL HINDU COLLEGE AND THE THEOSOPHICAL SOCIETY."

### Audi alteram partem.

SIR,—Will you kindly extend to the undersigned the fairness and courtesy of your columns to enable him to place before your readers the following, with reference to Mrs. Besant's remarks on the "Centra Hindu College," which appeared in *The Christian Commonwealth* of 4th June 1913? The calumnious nature of these makes it unavoidable to publish a full statement of facts.

To understand the situation clearly we have to bear in mind that, like every other human being, Mrs. Besant has two natures, a higher and a lower. Because of her extraordinary gifts and powers, the manifestations of these two in her are also extraordinary. Because of the high level of her intellectual development, they work correspondingly in a subtle and sublimated form. In her case, these two timeold natures, altruism and egoism, have taken the forms of (1) the wish "to save" mankind and (2) the wish " to be regarded as a Saviour" of the same. The two aspects are very subtly and very closely connected as the poles of a magnet; and yet are as wide apart and opposed.

While the former wish prevailed over the latter, from 1904 to 1907, with the help of good advice and influence, she did magnificent "work; enhanced the good influence of the Theosophical Society; and helped India particularly in her eloquent and admirable lectures on the higher Hinduism which is the very core of Theosophy, and by helping to found and rear the Central Hindu College at Benares. By this last piece of work especially, (in which she was naturally given the lead because of her wonderful gifts of speech and writing combined with her professions of being a Hindu by faith and her Hindu ways of living in In Iia) she proved to the "tangible"-seeking portion of the public also that Theosophy was not mere day-dreaming



but had a very useful practical application; and thereby built up her own reputation, for sound and reliable public work, with the people as well as the Government of the land.

Now that the second nature in her has been unhappily dominating the first, more and more, since the passing away of Colonel Olcott in 1907, under other guidance and influence, she has been unconsciously but grievously undermining and bringing confusion upon her own good work, in a manner which is the source of the greatest possible sorrow to her old friends and colleagues. These, she now says 'hate' her and ' persecute' her, in dishonourable ways—simply because they have been compelled to express dissent publicly from her recent policy and conduct of affairs in the Theosophical Society and the Central Hindu College.

Her remarks on the Central Hindu College in your paper are an illutration of this sad change in her. This Institution, for which she has done more than any one else perhaps, she now openly and obviously tries to injure most deeply in the minds of the public by wild suggestions that it and the Hindu University into which it is proposed to be expanded are mixed up with seditionists and extremists under the influence of orthodoxy and free-thinking and so on.

That the Hindu University movement of which the Honorable the Maharaja of Durbhanga, K. C. I. E., and the Honorable Dr. Sunder Lal, R.B., C.I.E., and the Honorable Pandit Madan Mohan Malaviva are the prominent and officially recognised workers and. and Ruling Chiefs like Their Highnesses the office-bearers, Maharajas of Bikaner, Kashmir, Jodhpur, Gwalior, Indore, Benares Udaipore, Alwar etc., and many Hindu leaders, ex-Justices of High Courts, Legislative Councillors and others, honoured by the Government and the public alike, are supporters and donors,-that such an educational movement is in any way mixed up with seditionism and extremism, is an idea as fatuously ludicrous as that the Duke of Sutherland and Lord Haldane and the Rev. R. J. Campbell, the eloquent exponent of the New Theology, are plotting together with other Lords, and Commoners to blow up the Houses of Parliament. with dynamite.



The reckless, incoherent, self-contradictory, incorrect and misleading statements that Mrs. Besant has been freely making latterly in the public press, have only injured her own reputation in India with the Government officers as well as all classes of the public.

A plain chronicle of events, condensed as much as possible, will enable your readers to judge for themselves.

The Central Hindu College was founded in July 1898, in order to do for the numerous sects and sub-divisions of Hinduism what the Theosophical Society was endeavouring to do for all views and religions, *viz.*, to harmonise, to rationalise, to liberalise, and thereby to preserve essentials and promote organising co-operation as against disruptive blind struggle. Princes and people helped, both nontheosophist and theosophist, with lands, buildings, donations, and unremunerated work; and the Government with sympathy and goodwill and the necessary sanctions and permissions; and the College grew and prospered year by year, under the Presidentship of Mrs. Besant, and won the confidence, nay, the enthusiasm, of the Hindus of almost all shades of opinion, 'ancient' as well as 'modern.'

But with the translation of Mrs. Besant from Benares to Adyar in 1907, as president of the Theosophical Society, elected under very peculiar circumstances foreshadowing the coming policies, a change began to come over the spirit of all her work and surroundings. Despite the suggestions, advice, entreaties, expostulations and warnings of her old colleagues and counsellors who had made her work in India possible, she developed more and more and beyond all due bounds, the germs of person-worship so long held in restraint. Entirely proofless claims to superphysical powers and experiences, to being an Initiate, an Arhat, a Mukta and what not ; claims to 'read' Mars and Mercury and the whole Solar System, past, present and future (but with careful avoidance of every the most easy test, such as 'reading' a given page of a closed printed book); claims to be the sole authorised agent of the Great White Brotherhood which guides Evolution on Earth' and to be in communication with 'the Supreme Director of the World' and with 'the World-Teacher' etc.; in short all the elements of sensationalism and emotionalism-which were formerly sub-dominant and private began to be predominant



and (confined formerly to the 'inner' E. S. T. organisation within the Theosophical Society) were now given to the public. Differences with colleagues gradually grew in strength and intensity, in the Theosophical Society as well as the Central Hindu College. Some of the oldest and best workers of the Theosophical Society, Messrs. Sinnett, Mead and others in the West, Messrs. Basu, Keightley, Bhawani Shanker, Miss Edger and others in India, either resigned outright or retired practically.

In the spring of 1909, a 'brother-Initiate' of Mrs. Besant's 'discovered' the boy, now nicknamed Alcyone, as the future 'vehicle of the Coming Christ.' In the winter of 1909—1910, what is now currently and variously known as the 'the J. K. cult', 'Alcyone worship', 'Maitreya-Christ-Advent', etc., all comprehended (together with later developments) in the convenient word 'neo-theosophy, was started more or less definitely.

In the winter of 1910-1911, or earlier, a small private 'Group' was formed, consisting mostly of C. H. C. staff-members and students *pledged* to devotion and loyalty and obedience and service to and of Mrs. Besant. The exact terms of the pledge have not been publicly disclosed, but the purport is undisputed. What should students have to do with 'private groups' and 'secret Societies' and ' confidential pledges' etc.? Fortunately a psychological law ordains that such students' 'groups' affairs shall not long remain secret.

Shortly after, in January 1911, was started publicly by the then Principal of the C. H. C., as the chief member of the 'Group,' an 'Order' called *The Order of the Rising Sun*, with the idea of 'preparing for a Coming World-Teacher' as its publicly avowed central idea, and the creed that the boy J. K. (Alcyone) would be the 'vehicle' of 'the Coming Christ-Maitreya-Bodhisattva' etc., as its privately understood creed, to spread which amongest the students was the duty of the inner 'pledged group'. Some 170 members of the C. H. C. (staff and students) were enrolled. The 'Order' began to be pushed within the C. H. C. with the usual sectarian zeal. Friction began between the members of the O. R. S. and the 'Group' on the one hand, and on the other, those of the staff and students who stood out despite pressure.



In April 1911, on remonstrance by the older members of the Managing Committee, Mrs. Besant arranged that the O. R. S. should be disbanded. But this was mere show. When the disbandment was announced to the Managers, it had been already arranged to replace the O. R. S. on a larger scale by *The Order of the Star in the East*, with the Principal and Head Master and various professors of the Central Hindu College as the Private and other Secretaries of the boy J. K. as Head of the Order and Mrs. Besant as Protectress of the whole. This rejuvenated Order began to be pushed and 'Coming Christ' to be advertised like a stage-play, in the most perfervid and gushing language, on the principle of selling the skin before killing the bear, amongst the general public as well as in the Theosophical Society, and scarcely more quietly in the Central Hindu College.

In the summer of 1911, side by side with this public activity there was started by Mrs. Besant within the E. S. T, (Eastern School, or Esoteric Section of Theosophy, or 'inner' organisation recuited from members of the Theosophical Society,) a written pledge of absolute obedience without cavil or delay. This fact, 'private and confidential' at the time, is now a public property since the Madras lawsuits.

As was naturally unavoidable where person-worship began to be so acutely emphasised, very serious differences began in all circles and departments of work with which Mrs. Besant was connected.

In the same summer of 1911, the Hindu University movement, begun in 1904 but dormant in the *interim*, was taken up strongly by its promoters, a scheme of Mrs. Besant's first discussed amongst friends in 1907, for a 'University of India,' on all-including theosophical lines, having been made impracticable by the wish of Musalman leaders for a separate University. It was tacitly understood by all concerned, from the very beginning of the Hindu University movement, that the Central Hindu College would serve as nucleus. This was obvious—on grounds of aims, ideals, public sentiment, as also of finance. There could be no sense at all in keeping the Central Hindu College out of that movement. The Hindu public could not give monetary support to the C. H. C. separately from the Hindu University; and the Hindu University could only be glad to have a ready-made first-class College to begin with. Some of the foremost supporters and workers of the Hindu University had already been



long connected with the C. H. C. as Patrons, Vice-patrons, or Trustees. So the Central Hindu College management and the Hindu University movement were only too anxious all along to interwork and amalgamate.

But a very great difficulty was caused by the simultaneous overzealous propagandism of Mrs. Besant and her followers in respect of the O. S. E. and 'neo-theosophy'. The confidence of the Hindu public in the catholicity of spirit of the C. H. C. management was greatly disturbed.

In August 1911, the trustees of the Central Hindu College, to allay the apprehension in the public mind that the Central Hindu College was being diverted from its constitutional broad and liberal Hinduism into a bizarre and unhealthy person-cult and bigoted Second-Adventism, passed formal resolutions to the effect that the Institution had nothing to do with such Orders as those of the *Rising* Sun or the Star in the East. But such resolutions clearly could not abolish the emotionally-delicious sectarianism into which Mrs. Besant and her pledged 'Group' had now converted their former lessimmediately-sweet-humanitarianism.

However, after much difficulty and discussion in the press, caused by the vagaries going on in the C. H. C. and elsewhere, certain conditions were agreed upon in writing, as below, between the promoters of the Hindu University on the one hand and Mrs. Besant on the other, on 22nd October 1911. The conditions were : 1. " That the name of the University shall be Hindu University. 2. That the first governing body shall consist of representatives of the Hindu Community and Mrs. Annie Besant and representative Trustees of the C. H. C. 3. That the theological faculty shall be entirely in the hands of the Hindus. 4. That the petition for a charter now before the Secretary of State for India shall be withdrawn." Shortly after, on 24th December 1911, resolutions were passed by the Trustees, agreeing that the Central Hindu College should become part of the Hindu University. Neither the promoters of the University nor the C. H. C. Trustees have deviated from the conditions and the policy agreed to by them and Mrs. Besant ; only she has changed her attitude,

The neo-theosophic propagandism within (as without) the Central Hindu College continued, even after the above agreements and

resolutions, in a score of evasive and elusive forms. Inner 'Groups' and 'Esoteric Section groups' of persons formally pledged to obedience of Mrs. Besant, 'Leagues of Service' of various kinds, 'orders of S. E.' and 'S. I.' and 'D. I.' 'Co-masonry Lodges,' 'Temples of the R. C.' and corresponding badges, bands, 'regalia,' 'jewels," and 'pink' and 'blue' and 'yellow' scarves and 'magnetised ribbons' and 'stars' in pin, brooch and button forms, etc. multiplied and replaced one another in interest like mushrooms in the raintime-a very fever of restless sound and movement hiding lack of substance and of wise purpose. Fuss of the most absurd and mischievous kind became rampant. Lectures, meetings, night-classes, outside the college rooms and buildings, took place perpetually in the neighbouring T. S. premises and private residences, for expounding the doctrines of neo-theosophy and specially the book called At the feet of the Master, alleged to have been written down by Alcyone J. Krishnamurti, as the embryonic scripture and revelation of the 'Embryo of a New Religion' as Mrs Besant declares the O. S. E. to be. Resident students were advised, and a number of them began, to keep photos of Alcyone as the 'vehicle' of the 'coming Christ' and himself an 'Initiate of the Great white Brotherhood,' (and Mrs. Besant and one or two other living persons, 'on the threshold of divinity' ) and to worship them with flowers, incense etc. Old and young believers prostrated and genuflected literally, at the feet of the living original when within reach. Efforts were made to so allot the seats in the Boarding Houses of the College that a number of the pledged 'Group' should have charge of and influence three or four juniors and gradually lead them in the direction of the 'Group' and 'its only true faith'. The then Principal of the College (who had founded the O. R. S.) proclaimed in his lectures in the neighbouring T. S. Hall and elsewhere, that he was a 'High Disciple of the Master'; and that the Central Hindu College was "founded only to prepare for the advent of the world-Teacher." The legitimate work of the college was neglected and suffered, and lack of dicipline and insubordination towards those teachers, professors, and other officebearers who did not approve of these doings, began. Yet for the sake of old personal friendships and past collaboration, these insubordinations and breaches of discipline were persistently overlooked and smoothed over, by the older Trustees and Managers, instead of

being "fanned into flame" as Mrs. Besant most incorrectly alleges. Even to the extent of neglect of their plain duty, they continued to avoid taking formal steps to call to account the pledged votaries of Mrs. Besant on the Central Hindu College staff who were disregarding and breaking in the letter as well as the spirit, the wishes and resolutions of the Trustees. No official action was ever taken with regard to any of these doings except twice; once, as already mentioned, when resolutions were passed by the Trustees publicly dissociating the College from the new strange Orders in August 1911, and again in May 1912, when the Managing Committee requested Mrs. Besant as Editor of the Central Hindu College Magazine not to introduce her pet 'World-Teacher' into the pages of that Magazine as had then recently been done. It seems that within or without the O. S. E., there is yet another core-Order, called the 'O. S. I. ' about which Mrs. Besant and other friends evaded giving information when asked, but which, it seems, was formed in 1911, and consists of the creme de la creme from amongst the (then) Central Hindu College students and others who are being specially trained for acting the part of apostles when Alcyone receives the afflatus and takes up the role of the 'Coming Christ.'

In 1912, a public discussion was carried on in the pages of Theosophy in India, as to whether the pushing of the O.S.E. with its very specific and dogmatic credo, within the Theosophical Society, in the fashion in which such pushing was being obviously carried on, was or was not in accordance with the constitutional Rules and objects of the Theosophical Sociesy. For the inception of this "Discussion re Theosophical Society policy", the undersigned was undoubtely responsible; and hence perhaps the special anger against him. At that time he was the General Secretary of the Indian Section of the Theosophical Society ( as well as Secretary of the Central Hindu College Trustees. ). As such he felt it his duty to invite, in the pages of the Sectional Gazette, the attention of the members of the College to the imminent danger of the broad and all inclusive objects of the Theosophical Society being swamped by the clear-cut, narrow, exclusive and zealously-propagated credo of the O. S. E. As the result of these discussions, Mrs. Besant admitted publicly that the O. S. E. was "the Embryo of a New Religion " which " must not be identified with the Theosophical



Society......the representative of Universal Religion ", but claimed that she had the right to push any other opinion. Other members differed entirely from this extreme theory and profession (which, as will appear in a moment, worked out very peculiarly in the hand of Mrs. Besant ), and while unable to question the obviously uncontrollable right ef every one to think and believe as he pleased, thought that the right to preach and proselytise was limited within the Theosophical Society by the constitution of the Theosophical Society.

In any case, the Discussions failed to change Mrs. Besant's practice in the Theosophical Society, as the Trustees' Resolutions had failed to check the O. S. E. propagandism by 'the ' Group ' within the Central Hindu College. She went on nourishing and developing this parent-bursting ' Embryo of a New Religion ' within the womb of the Theosophical Society in such a fashion that the father of its Iuvenile (figure ) Head found himself compelled to go to the Civil Courts to recover from Mrs. Besant the custody of his minor sons, viz., the Head of the O. S. E. and his yonger brother, who were being exploited and transformed into ' shows ' for no fault of their own. Mrs. Besant, on her part, found it desirable, as a tactical counterblast, to go, together with another member of the Esoteric Section, to the Criminal Courts, with charges of defamation against various people, charges based on a newspaper article referring specifically to another person and published nearly two years before. She wrote at the time in one of her many journals, of her, " Captains fretting under the embargo laid upon them by their General ( herself ), and springing out upon the enemy as soon as the prohibition was withdrawn" by her, etc ... These cases began with the winter of 1912-13. In April and May 1913, both the Civil and Criminal Courts decided against Mrs. Besant, The two judgments at least ought to be perused in full by every one who would learn facts accurately. Messrs. Goodwin & Co. (Mylapore, Madras) have published the proceedings of the Civil Court case, in a separate volume, entitled "Mrs. Besant and the Alcyone case." The contents speak for themselves. Appeals and applications to higher Courts by her are now pending.\*

\* In respect of the Criminal Case, the Madras High Court has since upheld the Pre-

Other regrettable occurrences took place in this last winter so eventful for the Theosophical Society and the Central Hindu College. Because the German Section, under the General Secretaryship of Dr. Steiner, opposed the pushing of the O. S. E. within the Theosophical Society in Germany, Mrs. Besant, as President of the Theosophical Society, in March 1913 dischartered and expelled from the Theosophical Society the whole of that Section, with all its branches and over two thousand members, cancelling the diplomas of these. She so successfully worked her theory (that any one may push within the Theosophical Society any view he pleases ) that she has pushed out of that Theosophical Society all these two thousand members and more at one push-simply because they did not approve of her O. S. E. propaganda. It appears that in the course of the last few months, the two thousand have swelled to more than three thousand, because of resignations, in consequence of this high-handed procedure, in England, France, Italy, Swtzeland, Austria, Sweden, Russia, and elsewhere also. Such an autocratic, unconstitutional and tactless act, undoing the good work of a whole generation of labourers in the cause of universal brotherhood and the federation of the nations, would have been inconceivably impossible for Colonel Olcott, or even for the Mrs. Besant of five or six years ago. The various Sections of the Theosophical Society have always been understood to be entirely autonomous. They might make their own rules and additional conditions of membership. Individual branches have been permitted to be denominational, even as individual members may and do have their own private creeds, without seeking aggressively to convert others. With a little more tact and balance and a little less self-assertiveness and impulsive haste, with a few more of the long-sighted counsellors whom she has "shaken out" (In her favorite phrase) and a few less. of the 'obedient' courtiers whom she has 'taken in' instead on the General Council of the T. S., she could most easily have arranged to put the O. S. E. members of the T. S. in Germany into separate Branches and a Section of their own and retained all the older members also intact. But as she has publicly stated, all the members of the General Council of the T. S. now belong with one or two exceptions perhaps, to the 'Esoteric Section', prime condition of membership of which is the formal written pledge of absolute obedience to Mrs. Besant; and so while the loud profession is freedom of thought 'for all', the practice



is sedulously 'for herself and her pledged votaries only'; while the theory is that the O. S. E. "must not be identified with the T. S." the practice is that the T. S. must be merged in the O. S. E.

Let us turn to the C. H. C. to bring the narrative up to date, In March-April 1913, there came into the hands of another Manager and Trustee, a printed ' Letter ', covering some three foolscap pages, bearing the signature of the gentleman who was then Principal of the C. H. C., the date 20th October 1912, and the imprint of Mrs. Besant's Vasanta Press, Adyar, Madras, and not bearing any word like 'private' or 'personal' or 'confidential.' In this 'letter' amazingly extravagant and fantastic statements are made as regards Mrs. Besant; she is hailed repeatedly as one who is " to become one of the greatest rulers of the world of Gods and men"; mention is made of "the recognition of the God without us which made us members of this Group, Group from which we draw our life today;" it is said that "her light to ours was and is as the rays of the sun at noon time to the rays of a lamp at night, and we did not desire to examine the sun to see under what condition it might possible ray forth a more dazzling brilliance ; and the members of 'Group' are reminded that " we pledged ourselves in our hearts that we should strive to become her true and loyal servants," that "we have determined to follow her and support her to the uttermost," and that "however much she might become discredited even by those nearest and dearest to her, we at least would remain true to her, seeking only to understand her and to help in carrying out her plan, whatever it might be." Thus complete was the hypnosis and surrender of reason that was sought to be effected amongst the votaries. It was a case of emotionalism run amuck. The finest emotions, useful, beautiful, nay necessary to a full and rounded life, when controlled and well-directed by a balanced wisdom, become instruments of disaster when allowed to become masters instead of servants and to run away into wrong paths. The sublime and the ridiculous, health and disease, are separated only by a hair's breadth. World conditions to-day no doubt are such that any and every thoughtful person may rightly pray most fervently for the manifestation of great souls or divine messengers or incarnations to remedy them ; yet this is very different from unquestioningly and actively believing this or that particular person to be, or to be the



present or future vehicle of, a world-Teacher or world-Ruler, etc., without any more adequate proof than the behests of Mrs. Besant. Bogus avataras and charlatans and swindlers are very numerous in history.

The trustee and manager into whose hands a copy of this astonishing document came with the information that *it had been circulated amongst a number of the Central Hindu Collage Students*, informed the secretaries of the college, and sent the letter, with comments, for publication in a daily paper, in order to show to the public how the person-worship- creeds of Mrs. Besant's 'neo-theosophy' were being sown and grown within the C. H. C. despite the resolutions of the Trustees.

On publication of the rhapsody a great outcry, on the lines of 'injured innocence' was raised by members of the 'Group', and the undersigned and others were charged with 'dishonourable' persecution' and 'hatred' of Mrs. Besant and her followers, ( These words are repeated by Mrs. Besant in her article under reply ). It is not quite clear what made these persons peculiarly sensitive at this particular time ; for not very much less ecstatic statements had been made before, times out of number, by them and by Mrs., Besant, in public speeches and writings. Perhaps the lawsuits had made the atmosphere especially tense. As forthe 'dishonourableness' of the publication, competent judges of such matters have pronounced that it was dishonourable only if it be dishonourable to expose what cannot be called otherwise than gross treason to the constitution and the ideals of the Central Hindu College, and to bring to light, and to the bar of public opinion, underhand or half concealed or openly defiant efforts to convert students into puppets of Mrs. Besant by means of a grotesque person-worship and demoralising and soul-stunting cult of blind obedience to her.

After the publication of this letter on the 13th April 1913, (in the Leader of Allahabad,) and after the delivery of judgment against Mrs. Besant on the 15th April 1913, in the civil case at Madras, and with her previous approval, out of a total of about seventy members



of the Central Hindu College and the attached School and Girls' School, some twenty (half-a-dozen honoray and the rest salaried) -all pledged members of the 'Group' and the 'Escteric Section'presented an ultimatum, on the 27th April 1913, to the Trustees and Managers to the effect that unless the undersigned was " condemned. publicly, unequivocally and unreservedly," they would resign in a body. Presumably the idea was that if such condemnation was made, the undersigned and a number of the other oldest workers of the Cental Hindu College who were opposed to the propagation of neotheosophy, in its various forms, within an institution founded for far other purposes, would naturally resign and withdraw; and then the whole College-and-School full of some one thousand impressionable youths and boys and one hundred girls would become the happy hunting ground and recruiting preserve of the propagandists of 'neo-theosophy', pledged to absolute obedience of Mrs. Besant, the protectress of that Head of the 'Embryo for the New Religion' who was the destined vehicle of the 'world-Teacher'; and if the condemnation could not be secured then they could retire under cover of the cry of 'dishonourable persecution' etc. from a place where their extraordinary doings were beginning to be challenged publicly. The Trustees and Managers saw no reason to condemn the undersigned as desired; and when the resignants refused to reconsider their condition, the Managers found themselves compelled to accept their resignation and look for others to fill their places.



I will gladly do so, until our cherished charge is handed over to the Hindu University......" The meeting of the Trustees which considered this letter, out of gratitude and regard for her past invaluable services to the College, requested her to remain President.

And now we have the very painful spectacle of Mrs. Besant "descending", as an Indian journal recently remarked, "from the role of Spiritual Teacher to that of revengeful person." She is now endeavouring to injure the C. H. C. of which she continues President, by creating a prejudice against it in the mind of the public of England, through the pages of the Christian Commonwealth, (-in India she has lost the confidence alike of the Indian and the English-) in a way which only the memory of her past good work prevents one from characterising adequately. Yet her present policy must be publicly and unmistakeably resisted by her former colleagues themselves, and in the interest of her own better self and of the preservation of her own past good work.

Verily, Mrs. Besant's crowning blunder, in a life full of blunders (admitted by herself in her *Autobiography* and elsewhere) as well as of good works and generous impulses, has been the asking for and the receiving of *pledges of obedience to herself without cavil or delay* etc.—an act of over-weening presumptiom against the very God in every man, which has called down upon her the wrath of her own indwelling spirit, so that ever since she encouraged and started them her mind has worked less and less correctly and confusion has fallen ever worse and worse upon her work, losing to the T. S. many thousands of old members, alienating from her all her old co-workers and co-founders of the C. H. C., and destroying the confidence in her of the Indian Public.

Such one-sided pledges of obedience to mere mortals, feeble and frequently erring, without even any adequate counterpledge of loyalty and service and rational and moral direction, have been associated in history only with that thing of soul-gloom and evil for which the English language has no other name than jesuitism, and the wonder is—or rather it is no wonder, but indeed the usual device in such cases—that while she is herself acting in these secret ways, she accuses Dr. Steiner of being "educated by the Jesuits" (a quite false



accusation, as Dr. Steiner has since asserted), and attacked the Jesuits of the present day also directly as a body, with charges of intriguing against her (vide the "Watch-Tower" notes in the *Theosophist*, during the last year or so) Her attitudes have become more variable than the rainy weather. One day she accuses the Roman Catholic and other Churches; next day she tries to explain away and apologise and soo-the down.

Great indeed is the change in Mrs. Besant's mind. From the somewhat over-eager democracy of her earlier years, through a restrained period of the golden mean of true Theosophy, she has now passed over to a grotesquely exaggerated and openly-avowed hierarchical autocracy (vide, e. g. *The Herald of the Star* for July 1912, one of her many organs.)

Down to nearly the close of 1911, the undersigned was struggling, on the one hand, though with ever-growing doubts and misgivings, in the pages of various Indian Journals, for Mrs. Besant, and against her critics; and, on the other hand, he was doing what he could by friendly private talks and remonstrances with Mrs. Besant and members of the pledged band, to check the evil growths within the T. S. and the C. H. C. But the subsequent rapid developments have forced him to realise with the deepest sorrow that Mrs. Besant and her pledged votaries have justified their critics and put her older friends to shame.

The "persecution" of which Mrs. Besant and her votaries accuse these older friends, is indeed the same in quality with which the lamb was charged by the wolf. Fortunately, in the present case the 'persecuting' lamb has had, up to now, the help of a protecting Providence, so far as the C. H. C. at least is concerned, in the shape of the support of the majority of the College Trustees and Managers. As to 'hatred" to object to take a pledge of confidence to Mrs. Besant, to demand tests and proofs of her ever-expanding claims to marvellous superphysical powers, and, worse, to express dissent from her policy of booming an all-unproven lad as the vehicle of an equally all-unproven 'World-Teacher' and fail to support her lawsuits and to culogise her violently propagandist attitude is of course to "hate" her and to take up " a violently hostile attitude."

She says, "The Hon. Pandit openly declared that Theosophy would have no part in the Hindu University." It is not Theosophy



which is objected to; for Theosophy is older than Mrs. Besant and is indeed nothing else than 'Atma-Vidya", the Eternal Science of the Spirit, the very heart of Hinduism and of all religions. But it is Mrs. Besant's *neo-theosophy* that is objected to At least *seven* of the Trustees and Managers of the Central Hindu College who have disapproved of Mrs Besant's ways and policies in the recent controversy, are much older in membership of the Theosophical Society than Mrs. Besant.

Mrs. Besant's wildly reckless statements about the 'same great orthodox party" engineering the Hindu University movement and "instigating the lawsuit" at Madras; about "Extremists joining in the attack "; about anti-English spirit " etc. are all simply and utterly untrue. It is enough to say here that in her first written defence in the recent civil suit at Madras, she made practically the same statements, and Mr. Justice Bakewell characterised them as "highly scandalous" and "irrelevant," and directed that "the written statement is ordered to be struck out, since it is impossible to separate the objectionable portions from the necessary assertions" and that a fresh and amended written statement should be filed by her. To show how incoherently her mind had been working latterly, I will only quote one instance out of her perpetual recent self-contradictions. In her article under reply she says, " the anti-English spirit ..... is most regrettable." In a letter, dated 14th May 1913, which she addressed to all the Trustees of the Central Hindu College, and at the same time sent to the daily press (it appears, e.g. in the Allahabad Leader of the 15th May 1913,) she says, "only one thing is good in the present catastrophe-it is not a question of race. English and Indian have united to persecute Indian and English. Mr. Bertram Keightely joins hands with the Hon. Pandit Madan Mohan Malaviya on one side, and Mr. Arundale and Mr. P. K. Telang are united on the other. That at least is well." As an unquestionable fact it has always been most clearly understood that the help of competent and sympathatic English workers would be engaged and welcomed on the staff and the Senate of the projected University in ample proportion in respect of all secular matters. The feeling of the Hindu University Society may be inferred from the fact that it elected Mrs. Besant in the very beginning, i. e., November 1911, as one of its three.



Vice-Presidents, notwithstanding the immediately preceding controversies in the public press over her O. S. E. cult; and that of the C. H. C. Trustees from their requesting her to remain President despite her recent most remarkable sayings and doings.

Mrs. Besant has now started a rival "Theosophical Educational Trust", as she mentions at the end of her article under reply. This is a most misleading misnomer. A brief Prospectus of the Trust, Published in the Lucknow Advocate of the 8th May 1913, says "The members of the Trust will all belong to the Esotric Section of the T. S., and the President of the Trustees will be the head of Esoteric Section", i. e. Mrs. Besant herself, with plenary "discretionary powers." What this means will appear in its fullness only when it is remembered that members of the Esoteric Section have to sign a written pledge of absolute and unconditional obedience, without cavil or delay, to Mrs. Besant. Can such a body be said to be theosophical at all? The work of the T. S. and of Theosophy is to "universalise aspirations"; that of the E. S. and neo-theosophy is expressly and acutely to "personalise" them." Indeed the Esoteric Section as at present organised and conducted is the veritable antipodes and anticlimax of the T.S. and of Theosophy. The spirit which will pervade education guided by such Trust may be easily inferred.

Let us conclude. When a person like Mrs. Besant, with a biography full of remarkable changes, full of fine works as well as bad blunders, having established herself, in her own belief and that of her pledged band, as the present chief Spiritual Teacher and Saviour of Mankind, as "the God without us" now and as the future "greatest Ruler of the World of Gods and men", suddenly adds on the role of political Saviour of India in particular and predetermined martyr in constant danger of assassination ( mirabile dictu! ) by anarchist miscreants, (for the quality of her own pacifism see her remarks in the Theosophist for 1912, on miner's strikes, suffragettes, Ulsterdemonstrations etc.) and proclaims that those who differ from her are in league with those miscreants,-when this happens, what explanation can be offered to their own minds by her old friends, who have worked with her for almost a score of years, and served her as perhaps har own relations and children have not done, and as perhaps they have not served their own families (this means much more in



India than it does in the West where customs are different) but are now classed with such miscreants?

The only sad explanation that they can postulate is that she is suffering from mental delusions, and the only hope they can find is in praying that the delusions may pass and leave to them again her older and better self.

The following quotation from a recent small book on Psychology by Dr. B. Hart (Cambridge Manuals) may be of use in throwing light upon the sorrowful problem :- " Delusions may be of al, kinds, but there are two groups which call for special mention ..... grandiose and persecutory. In the former the patient believes himself to be some exalted personage, or to possess some other attribute which raises him far above the level of his fellows......A patient who exhibits the second ..... believes that deliberate attempts are made to harm him in some way. Thus he may believe that certain people are plotting to destroy his life. Both ..... are often associated with hallucinations; voices hail the patient as the rightful owner of the throne, or cover him with abuse and threaten some dire fate. The two types are frequently combined; for example, a patient may maintain that he is a king, but that an organised conspiracy exists to deprive himself of his birth-right. In this way delusions are sometimes elaborated into an extra-ordinarily complicated system, and every fact of the patient's experience is distorted until it is capable of taking its place in the delusional scheme ..... Delusions of grandeur are, indeed, almost invariably accompanied by delusions of persecution. The patient cannot conceal from himself that his claims to exalted rank and position are not recognised by his environment, but he rationalises this failure of recognition by persuading himself that it is the work of a malignant and envious enemy .....(p. 32,33.87)."

In view of her marvellous gifts of tongue and pen and their great power for good when rightly exercised, and of her noble work in the past, all her many friends and well-wishers can only pray now for her early restoration to her better self, knowing as they do that sincere prayer is one of the greatest and most beneficent of forces.

BENARES, INDIA:

Dated 17th July, 1913.

BHAGAVAN DAS.

## GL

#### THE TRADITIONAL DATES OF PARSI HISTORY.

-----

(A paper read befare the Society for the promotion of Zoroastrian Research on 25th October, 1913.)

I propose to devote an hour this evening to an examination of those traditional dates in the history of the Indian Parsis which, in spite of manifold contradictions and inconsistencies, are still quoted with an almost unreasoning confidence by many otherwise wellinformed persons, on account of their supposed antiquity or perhaps, only for want of anything better to take their place. It must be a matter of sincere regret, all the same, to every one who desires to acquire and to diffuse a well-grounded knowledge of the history of our people in this country, that statements made on the margins and fly-leaves of comparatively recent manuscripts by persons of whose competence, sources of information and sometimes even names, we are most unblissfully ignorant, should continue to be taken upon trust and employed as arguments by scholars even in the twentieth century.

I have said that very few of these statements are properly authenticated and that some of them are absolutely nameless. But this is not all. They exhibit the most bewildering diversity amongst themselves and, if we are to believe them, the same event (the arrival of the Parsis at Sanjan) occurred in 772, 895 and 961 Vikram Samvat, *i. e.* 716, 839 and 905 A.D.

There is the same conflict as to the year in which the Persian Zoroastrians must, according to these dates, have first begun to abandon their homes for religion and conscience' sake. One of them would make it out to have occurred in 582 A.D., another about 651 A.D., and a third as late as 721 AD. (777 V. Samvat.)

A much later event, about which for that reason, if for no other, we might suppose they would be in agreement, is the subject of a similar conflict. The Atash-Behram is said to have been brought from Bansdah to Navsari, according to one of these entries, in 1472 V. Samvat, *i.e.* 1416 A.D., according to another in V. Samvat 1475, *i.e.* 1419 A.D., and not the least instructive fact about these rival dates is that both of them are demonstrably wrong, and that the Iranshah fire was taken to Navsari many years afterwards.<sup>†</sup>

+ Parsi Prakash p. 5 and Note.



The best known and most important of these traditional entries is the statement which makes Friday, Roz Bahman, Mah Tir, Shravan Sud 9, (V.S. 772) the date of the first landing of the Persian Zoroastrians on Indian shores at Sanjan. For this there has hitherto been no older authority than Dastur Aspandiarji Kamdinji,—in whose pamphlet on the Kabisah Controversy of 1826—Kadim Tarikh Parsini Kasar—it first appears. But I have found it lately on a blank page in a MS. containing the Kissah-i-Sanjan and other tales in Persian verse, which belongs to Mr. Maneckji Unwalla and which must be at least one hundred and fifty years old. The actual words in this Manuscript are,

સંવત ૭૭૨ વર્ષે શ્રાવણુ શુદિ ૯ વાર શુક્રે રાજ ૨ માહ ૪ સને ૮૫ ઇયજ-દજરદી એવે દંને શ્રી ખારાસાનથી વેહેદીનાન શ્રી સંજાણુ મધ્ધે માહારાજ્ય શ્રી જાદિરાણાનાં વખતમાં આવેઆ.

The gist of Dastur Aspandiarji's narrative, which throws light on some dark places, is that the Zoroastrians in Persia were, thanks to their knowledge of the Zend Avesta and the Jamaspi, warned forty-nine years before the accession of Yazdajird of the Arab domination that was to come and that some of them *forthwith* abandoned their homes for the woods and hills of Kohistan, in which they spent a hundred years in all.

આપણો જરયોશતી પીરંકો ખુરાશાનનો રેહનાર નજીમ તથા દીનમાં ધણા કાયેલ અને ખબરદાર હતા. તે લોકોને જંદઅવશતા તથા જામાસપી ઈતાખોથી ખબર હતી જે મહમદ પેદા થાશે તેથી આપણી પાદશાહી જાશે અને આપણો મુલક અરંપોના હાથ હેઠળ વેરાન થાશે તે થઈ આપણી દીન મજહબ રેહેશે નહી એહતું જાણીને પાદશાહ ખુસરો પરવેજના વખતમાં દીનની પોતાની આલાત અને તમાંમ ઈતાખો લઇને પાદશાહી છતાં ખુરાશાનથી નીકલેઆ તેને આજદીન શુધી ભારશા ચુમાલીશ વરશ થયાં છે અને એ પ્રીરંકા સદીસલામત બાખુશીથી પહાડે!માં આવી રહેએ તે જગા ઉપર દીનશાથે કાએમ વરશ ૧૦૦) એક સા સધી રહા અને આપણો છેલા પાદશાહ તખતે બેશશે તે તે ૪૯ એાગણુપચાસ વરસ અગાઉ આપણુ લોકો ખુરાશાનથી નીકળેઆ. તાર પછે પાદ-શાહ ઇયજદેજરદના વખતમાં કબીશા પડેઓ તે છેલા કબીશા આવાં મહીનામા આવેગ્રા તે કબીશા પાહાડે!માં કંપીયા \* \* \* હવે મુશલમાનોનો દોર મુલક માંહાં ફેલવા લાગા તે વારે આપણા માંહાં નજીમી લોકો હતા તે લોકોએ રમલ નાખેઓ તેથી એહેર્ડુ માલમ પડેલ જે આપણા માંહાં નજીમી લોકો હતા તે લોકોએ રમલ નાખેઓ તેથી એહેર્ડુ માલમ પડેલ જે આપણા માંહાં નજીમી લોકો હતા તે શિયાએ બીજી જગા રેહનાર નથી. તેહવારે સરવ લોકા એક દીલ થાઇ પાહાડો!માંથી નીકલેઆ. (pp. 122-6)



He then tells the story of the fifteen years spent in old Hormuz and the nineteen at Div, adding on his own authority, (whatever value *we* may attach to it), that it was at the latter place that they acquired a knowledge of the Indian vernacular and Sanscrit learning and that they were obliged to seek a new home because the customs of the faith could not be properly observed there on account of the rule of the Portuguese? Rule of the Portuguese at Div in the 8th century of Christ!!

તાહાં દીવમાં હીંદુશતાની જીઆન તથા શેહશકરતના એલમ શીખેઆ પણ તાહાં પ્રીરંગીના અમલના સબઅથી દીનના મારગ શારીપઠે ચાલી નહી શખેએા. (p 126.)

The novelty introduced by him in the tale of the storm is that the refugees vowed not only an Atashbehram but a Baj and Afringan in the name of the angel on the Behram-roz of every month.

( હમેશ એહરામ રાજને દહાડે બાજ તથા આકરનગાન કરાવવાં).-( ... 127.)

In the account of the landing also he is much more circumstantial than the *Kisseh*. He informs us that the Raja forbade any one to land except *four* of their wisest, on which that number of Mobeds went up to the Hindu chief, and again affecting that Perfect Number of the Pythagoreans, he asserts that the *four* Mobeds asked for a *four* days' respite, when the Raja required them to expound the principles of their faith, which they did in sixteen shlokas—the square of *four*.—Then follows the important passage about the landing which has been the subject of endless discussion as well as confusion among us.

There is nothing added to the Kissah account of the first Atashbehram except that the day of installation is said to have been Roz Adar Mah Adar, without, any mention of the year. Then again however, there is no notable departure from Bahman's narrative except that in telling the tale of the Sack of Sanján, Dastur Aspandiarji declares that the Iranshah was sent away to the Bansdah jungles before the battle with Alafkhan and makes no allusion whatever to the twelve years during which it is said by Bahman to have been hidden at Bahrot. તેથી આપણા લોકોએ હથીઆર બાંધવા કપ્યુલ ક્રીધાં અને શરવે લોકોએ વીચાર કરી આપણા આતશ બેહરામને વાંસદાના જંગલમ ધે પાહાડમાંહાં મુકામ કરી કેટલાએક હીરપ્યુદો શાથે માકલેઓ અને જે કાેઇ લડાઇ કરનારા હતા તેના શુમાર કહાડેઓ તેવારે ૧૪૦૦) ચઉદાશા લરાક મરદ નીકલેઆ. ( p. 153. )

He then sums it all up thus with an eye to the real object of his pamphlet.

હવે આપણા લાશન સર્જા ણમાંહાં ઉતરેઓ તે દીન<sup>2</sup>ા હીશાબ કરતાં આપણા હીંદાશતાનના પારશીઓની તારીખ શહી થાએ છે તેહનું સહમજવું એ જે શન-જાણમાંહા ઉતરેઆના દીવશના શને ૭૭૨ શાતશા બાહાતેર શાંવણુ શુદ ૯ શુકરવાર તીર મહીના ને બહમન રાજ હતા તેહને હાલ શવંત ૧૮૮૨ સુધી ગણતાં ૧૧૧૦ અગીઆરશા ને દશ વરશ થાય છે. (p. 157)

It is needless to add that most of the new features in this narrative are of no particular interest or importance. They only supply additional illustrations, if such were wanted, of the process by which unauthorised accretions grow around a small nucleus of primitive tradition. But there are two points which have an important bearing on the chronological question and deserve notice, in as much as they supply the links that were hitherto wanting for arriving at a just notion of the mental processes by which many of these results have been arrived at.

The first and most instructive is the interpolation of the apocalyptic or prophetical element into the narrative of Bahman. The Persian Zoroastrians are said to have known all about "the evil to come" and to have even made arrangements in anticipation, for their personal safety and liberty of conscience, forty-nine years before the accession of the last of the Sassanians, and nearly a decade before the beginning of the reign of Khosru Parviz, one of the longest and most glorious in the Sassanian epoch. The reason of all this strange patchwork it is not at all difficult to understand. The Dastur had seen somewhere the figure 772 which I have shewn to exist in a MS. written probably before he was born, but it had to be fitted into the Kissah account of the 100 years in Kohistan and, the 15 and 19 years spent at Hormuz and Div. If he had followed Bahman elosely. the date of the landing would have been 765 A.D., 770 A.D., 775 A.D., or 785 A.D., according as the starting point adopted was 631 A.D., the accession of Yazdajard, 636 A.D., the date of the battle of Kadisiyah, 641 A.D., the disastrous year of Nehavend, or 651 A.D., that of



Yazdajard's murder. In no case however, could it have been anything near 716 A.D. (772 V.S.), and the only way to obtain that number was to subtract from the lowest of the four figures, 765, the number 49, make the wanderings in Kohistan commence forty-nine years before the earliest possible date that could be taken, viz. 631, A. D. and press the Zend Avesta and the Jamaspi into his service. Thus A.D. 631 - 49=A.D, 582+100 (Kohistan) + 15 (Hormuz) + 19 (Div)= 716 A.D.=772 Vikram Samvat.

The traditional date of the consecration of the first Indian Firetemple at Sanjan,—Roz Adar Mah Adar 772 V.S., 721 A.D., is nothing more than conjecture, a corollary of this *blundercd* figure for the landing. As Bahman himself is absolutely silent about the period that intervened between the arrival of the refugees and the consecration of the fire-temple, and merely says that one day the Dasturs waited on the Raja for permission to build an Atashbeheram—it was assumed that many years had not elapsed. Perhaps it was thought by the glossators a matter of filial duty also to believe, that their devout ancestors had not allowed an unduly long interval to pass before fulfilling the vow which they had made in their time of trouble. Five years were consequently taken to be sufficient for preparations, and Roz Adar Mah Adar was chosen in preference to any other day because it was that of the old Adar feast or Festival of Fire.\*

I will now take another of these entries, which is not at all generally known. Ervad Maneckji Rustomji Unwalla has two miscellaneous volumes of Avesta, Sanscrit, Pazand and Persian writings in which it occurs in two forms: one in the Gujarati character, another in the Pazand. The MSS appear from a number of colophons scattered about in the odd corners of different folios to have been written by Frvad Darabji Maneckji Pahlanji Fardunji, about 1750 . A.D., Samvat 1806. The substance of both the entries is found in two places in the Introduction to Ervad Sheriarji's Neriosengh, (Pt. II. pp. XVIII-XIX.), but with the important omission of the last item.

In one of these MSS., we are promised on folio 274, (E. M. U. 12) (' સંવત ૧૪૭૫ માં આતશ્ર બેરોમ શંજાનથી લાએઆ તેની હેડીકત') a "detailed account of how or when the Atash Eehram was brought from Sanjan." This promise is however not fulfilled there but on a subsequent page in which we read in Gujarati: (Folio 290).

\* (Alberuni, Chronology of Ancient Nations, W. Sachau. p. 211.)

27031



સંવત ૭૭૭ માં શ્રી ઇરાન જમીનથી દસ્દુર તા. એહેદીનુએ કુચ ક્રીધી તે વગત લખીસિ "વરસ."

40	મતદ્રક વાસ	५०)
200	કાહેરતાનમાં	200
24	હારમજદમાં	૧૫
96	દીવમાં	94
300	સંગ્નનમાં	300
28	વાંસદિ	28
દરનુશ	ારી બાકી રહી.	[200]

The Pazand entry on Folio 119 of E. M. U. 11 is as follows :

સંવત ૭૭૭ સાતસીતાેનેરમાં ઇરાન જમીનથી દરતુર માેબેદો ઐયા બેહેદીન અંગેખતે યુચ કર્દ.

મુતદ્રકવાસ	સાલ પનળાહ.
માહેરતાન	સદ સાલ.
GRHOVE	પાનઝદેહ સાલ.
દીવ	નુઝદેહ સાલ.
संजान	સીસદ સાલ.
વાંસદે	ચહારદેહ સાલ.
દર નાસારી ખાક	२डी. [२००]

A similar statement—but with some differences—is found in a Miscellaneous Notebook of the late Dastur Erachji Sorabji Meherji Rana's, copied from some source which, contrary to the practice of that laborious and painstaking scholar is not mentioned.

શ્રી ઇરાણથી દશતુર તથા બેહેદીનાએ કુચ કીધી અને તાંહાંથી નીશરેઆ શવત ૭૭૭ માં તેહને શંવત ૧૮૨૯ લગે તથા શને ૧૧૨૪ ઇયજદજરદી લગીન વરશ ૧૦૫૨ શ્રાએઆં તેની તપશાલ છે.

૫૦ સુતક્રક રાહમાં ક્રમ્માને પરસુતન જગાઓમાં તથા ગામામાં વરશ.

- ૧૦૦ દાહેશતાનમાં વરશ.
  - ૧૫ હરમજ શહરમાં વરશ.
  - ૧૯ દાવ શહેરમાં વરશ.
- ૩૦૦ શનભાશમાં વરશ.
- ૧૪ વાશ દામાં વરશ.

ન્યુમલે ૪૯૮



પપ૪ શંવત ૧૨૭૫ માં નાેશારી આવેઆ તેને શંવત ૧૮૨૯ શને ૧૧૪૨ ઇયજદે-જરદી લગીન પપ૪ ચાર્યા છે. જીુમલે ૧૦૫૨

શ્રી આતશબેહેરામ સાહેબને નાશારી ચાંગાશાહ વગેરે અનજીમન લાવેઆ તે શંવત ૧૪૭૨ ઇયજદજરદીમાં લાવેઆ. તેને શંવત ૧૮૨૯ શને ૧૧૪૨ ઇયજદેજરદી લગીન વરશ ૩૫૭ થાયાં છે. †

Now 777 + 50 + 100 + 15 + 19 + 300 + 14 = 1275 only. But the total is 1475. It follows that we must suppose the writer of the E.M.U. MSS. to have meant that they spent the (out) remaining 200 years in Navsari, in which of course he follows the *Kissah*. You will note here that the speculative chronologer,—whoever he was—to whom we are indebted for this reckoning, had a terminal point and wanted a starting point or vice-versa. If he had worked backwards and attempted to follow the *Kissah* closely, he would have had to put the starting point of the wanderings in 761 A.D. = 815 V. Samvat. Thus,

S. 1475 - 14 (Bansdah) = 1461 - 12 (Barot) = 1449 - 200 (Gujrat towns) = 1249 - 300 (Sanjan) = 949 - 19 (Div) = 930 - 15 Hormuz = 915 - 100 (Kohistan) = 815 Samvat = 761 A.D. But there was no traditional figure corresponding to this. The traditional dates were only A.D. 716 and 721, and of these, the last was the nearest by five. What was to be done? Why, to draw upon the vague tradition which spoke of a cycle of forty-nine or fifty-one or fifty years' wanderings in Kohistan. That there was some such notion floating about, some faint idea of a cycle of fifty (or forty-nine or fifty-one) which was differentiated some how from the century spent in Kohistan, is apparent from the manner in which Dastur Aspandiarji also has handled his figures. The difference between the two methods is this. Aspandiarji made the 49 years a part of the Kohistan century, placing them in the very beginning. The other speculator placed it at the end and tacked it on there, for Aspandiarji's treatment involved the unthinkable supposition of making the wanderings commence ata time when there were no signs of the fall of the Persian monarchy.

But this gave him only V. Samvat 789; Thus,

V. Samvat 1475 - (14 + 12 + 200 + 300 + 19 + 15 + 100 + 50) = 1475 - 710 = 765 V. S. = 709 A. D.

† Navsari Mehrji Rana Library MS. F. 23.



But this also did not fit in with any of the traditional figures. What then was to be done! Why, knock out the 12 years of Bahrot, for was there not a tradition (of which also we have heard the echo in Aspandiarji, and which is the second point above referred to), that the Sanjan fire was sent to the Bansdah jungles at once and before the sack. The account would then stand thus:

Samvat 1475-(14 + 200 + 300 + 19 + 15 + 100 + 50)=1475-698 =V. S. 777 = 721 A. D.

And so we get a figure identical with one of the two traditional numbers. It is not made the date of the Arrival, because that would entail the unthinkable notion I have already referred to, but of the Commencement of the Wanderings—two very different events, it is true, and separated by many decades, from each other; but are not the Numerals exactly the same as those handed down from old times for some great event,—whatever it was—and is that not sufficient!

Now how did this idea of a fifty year's additional wanderings originate? I believe we must look for the source in the *Kissah*—a couplet of which has been ingeniously made a peg on which to hang this new item,

چواز شاة يزد جرد شابري بوفتم - كم جدين آمد و تختش گرفتم از آن مدت شكستم گشت ايران - دريغ آن ملك دين افتادة ويران بدانگا بي شدة بركس پراگذه - بر آنكو داشت دل بوزند و پازند چوبپدينان و دستوران سراسر - نم كار دين نهان گشتم بيكسر مقام و جاي و باغ و كاخ و ايوان - بم بگذاشتم از بهردين شان بكوبستان بحي ماندند صدسال - چو ايشانرا بدينگونه شدة حال

"When the Kingdom had departed from King Yazdajard and the enemy of the faith came and seized his throne, from that period Iran was shattered. Alas, that that land of the True Faith became desolate. In those times, or during that period (*Badàngàhi*) everyone was scattered, (*Paràgand*), everyone whose heart was bound up with the Zand and Pazand. Then the Behdins and the Dasturs concealed themselves altogether and could not perform the ceremonies of the Faith, and they abandoned for the sake of their religion their habitations, places, gardens, palaces and halls. They remained a hundred years in Kohistan, when their condition became of this description," (*i. e.* when they were unable to perform the ceremonies of the faith on account of persecution.)



If we narrowly examine the language of Bahman, we can easily understand the mental processes of these latter-day chronologists.

'When the Kingdom had departed from King Yazdajard, from that period, Iran was shattered.'

This couplet can furnish and to our knowledge has furnished three different starting points and therefore three different dates for the arrival at Sanjan—770, 775 and 785 A. D.

It would not be at all difficult to maintain that the Kingdom departed from the Sassanians in 636 A. D., when the Persian host was routed at Kadisiyah,—or in 641 A. D., when the doom of the Iranian Monarchy, was pronounced on the fatal field of Nahavend, or in 651 A. D., when the hapless monarch was murdered in the Mill at Marv-i-Shàhjàn. According as one or other of these three starting points was preferred, one or other date would be put forward as the true year. Indeed, Mr. J. J. Mody, favoured 775 in 1903\*, 765 in 1905° and stood up for 785 in 1908,† and 721 is, as I have shewn, only a manipulated result of 765 or perhaps 770.

If we proceed further, we read  $g_1$  (Badàngàhi) "During that period or that interval, everyone was scattered," and it is only after this statement about having been scattered, that we are in formed of the Dastars and Behdins concealing themselves in Kohistan and remaining there a hundred years. Now  $g_1$  (Badàngàhi) is a delightfully vague phrase which may be made to mean a period of almost any length or brevity. It was also noted, in the usual style of glossators, that  $g_2$  (paràgandan) came first and  $g_2$ (Nihan shudan) afterwards. What more natural than to suppose that a certain period intervened between the loss of the monarchy and the beginning of the concealment in Kohistan and then to take this initial period to have been about half as long as the Kohistan Century?

And there you have the genesis of the Fifty years of ' المحقورة' Mutafarrak,' which is the exact Arabic equivalent of the Persian يرا كنه maragand."

A few words about the minor and feebler streams of tradition to which I have more than once alluded in the course of this discussion will not perhaps be out of place here. That all sorts of confident statements about details were interpolated in course

<sup>\*</sup> B. B. R. A. S. Journal Vol. XXI p. 10 and Centenary Volume p. 234. † A few Events in the Early History of the Parsis p. 9.



of time, we have already seen from the narrative of Aspandiarji. We know that tradition abhors a vacuum and dearly loves to fill up any little gaps that happen to have been left. We have heard of the four Dasturs, the four days of respite, the Bahram Roz Afringan and we all know that the explanation of Parsis not touching beef is still connected in the popular mind with an undertaking to that effect supposed to have been given to Jadi Rana at the time of landing, although there is not a word about beef eating in the five conditions imposed by the Hindu chief in the Kisseh-i-Sanjan or in the famous sixteen Shlokas of Akàdhàru.

All this points to other streams of tradition and we have a proof of the same in the curious 'Discovery of the Banyans and the Persees "of Henry Lord, (1621) who was at Surat about the same time as Bahman lived at Navsari and who wrote his account from information given by a Parsi of that town "whose long employment in the Company's service had brought him to a mediocrity in the English tongue."

After relating that the "Arabian captains of the sect of Mahomed" invaded Persia in the reign of Yazdajard and that Yazdajard "was forced to fly to Karason (Khorasan) where he died suddenly," he says:

"These Persees not enduring to live contrary to the precept of their own law and less able to reject their yoke, many of them by privy escape and as close conveyance as they might, of their goods and substance, determined on a voyage for the Indies purposing to prove the mildness of the Banian Rajahs, if from these, though they lived in subjection for matter of government, they might obtain liberty of conscience in course of religion. So repairing to Jasques, a place in the Persian Gulf, they obtained a fleet of seven junks, to convey them and theirs as merchantmen bound for the shores of India in course of trade and merchandise. It happened that in safety they made to the land of St. John's on the shores of India, and arrived together at or near the port of Swaly, the usual receptacle of sich shippers as arrive there. A treaty was made by some of them with a Rajah living at Nuncery [Navsari] publishing their aggrievances and the cause of their coming thither, as also of their suit to be admitted as sojourners with them, using their own law and religion, but yielding themselves in subjection to their government upon payment of homage and tribute, they were admitted to land, the passengers contained in five of their junks.



"The other two junks remaining, one of them put into the road of Swaley, and treated with a Rajah that then resided at Bariyav, neere unto Surat, who entertained them on like conditions to the former: but the Rajah of that place having wars with a neigbouring rajah who got the conquest, the Persees that resided with the conquered were all put to the sword as adherents to the enemy. The last junk coasted along the shores and arrived at Cambay, where they were received upon the prementioned conditions, so that howsoever this people have been dispersed in India since their arrival, it has been from some of there places."\*

You will see that if Aspandiarji has *four* Dasturs and a *four* days' respite and drops Barot and brings in the Portuguese at Div in the 8th Century, Lord and his informant are not very far behind. They have *sevên* ships, one of which sails to Eariav and another to Cambay. Five only of the seven make to the land of St. John's in safety, but arrive somehow at Swaley—"the usual receptacle of such Shippers as arrive there," no doubt in the 17th, but not therefore in the 8th Century—and make the treaty with a Rajah of neither Sanjan nor Swaley but 'Nuncery.' The inconsistencies in this halting and incongruous narrative scarcely deserve or require any express mention, but the quotation proves that there were other traditional versions which were available to and occasionally made use of by those curious inquirers, who speculated on these events in the seventeenth and eighteenth Centuries much as we have done in the nineteenth and do in the twentieth.

There is still another date for the landing at Sanjan which though it is mentioned in the Parsi Prakash, has found little favour, and so far as I know has been never referred to by any one who has taken part in these discussions, but that may be perhaps only because it is hidden away in the supplement of that most valuable repertory of facts. Mr. Bomanji Patell says that in a MS. of the *Kissah-i-Sanjan* in the handwriting of Dastur Rustamji Tehmulji Mirza of Udwara, dated V. Samvat 1872 = 1816 A. D., there is a note to the effect that the Parsis first landed at Sanjan on Sunday, Roz 1, Mah 4, Samvat 895 = 839 A. D.<sup>†</sup>

Here the Parsi Roz Mah is all but identical with that given by Dastur Aspandiarji-Roz Bahman, Mah Tir,-though the week day and year are different.

0

<sup>\*</sup> Discovery of the Sect of Banians and the Religion of the Persees, pp. 2-4 ed 1630, Pinkerton, Travels, VIII, 556-7.

<sup>†</sup> Parsi Prakash, Part X. p. 839.

Y



It is perhaps scarcely worth while to trouble about such an absolutely unsupported statement, going not further back than A. D. 1816—and I have not been at all anxious about obtaining a clue to it but if we add up,

(651+50+100+15+19) we get 835 A. D. = 891 V. Samvat which is

only four short of 895 V. Samvat. Perhaps this arithmetician took what I have called the initial period to be not 49 or 50 or 51 years but 54.

Now let us take the traditional dates for the Navsari Atash Behram which are two, though both of them have been given up as irreconcilable with the *Kissah* as well as with history by modern writers.

The date 1416 A.D.=1472 V. Samvat is given by Anquetil† and seems to have been inserted somewhere in his copy of the Kissah. It is also given by Dastur Shapurji Sanjana in his Kissah-i-Atashbeheram-i-Navsari written in 1765.

سنم گریز دجردی رابدانی - بشتاه و پنج بریفصد بغرانی

"If you would know the Yezdajardi year (in which this took place) read seven hundred and eighty five (Yazdajardi=1416 AD.)

It appears to have been obtained by adding to A.D. 716—the favourite date of the landing—700, the number of years in round numbers which, according to the generally received interpretation of a much-discussed couplet in the *Kissah*, intervened between the landing and the installation of the Atash Behram at Navsari. Let us see what Bahman says:

بدينسان مال ميصد شد كم وبيغن – وز آنجا حذه سردم شد كم وبيغن پراگند اشده در كشور بذه – بهر جانب گرقته جاي دلبند بيانكانير بعضي رو نهادنده – كسان در جانب بروج فقادند \* \* \* \* \* \* بسی شادی و آبادانی و حال – كذاريدند زينگونم دو صد مال

They (the Indian Parsees) spent three hundred years less or more at Sanjan after the landing and spread to Vankaner. Broach, Naosari, Anklesar and Cambay during the two hundred years that followed.

+ Anquetil reached Surat on 1st May 1758, obtained his copy of the Kissah on or before 24th March 1759 and started from Bombay on 28th April 1761. Bahman then says that a few Dasturs' households remained at Sanjan and he singles out for praise a priest of the name Khushmast, adding that his son Khujastah was always performing the Yazashne and Baj ceremonies. Lastly, we have:

"In this way seven hundred years elapsed and his descendants multiplied in the town. When some years passed over them, the heavens became untoward or unfavourable to them in this manner."

It is not easy to reconcile these seven hundred years with the statement about  $300 \pm 200 = 500$  which just precedes it and it has been held by some that the couplet is an interpolation, though of the the six Mss. of the Kissah—some of them very good and old—which I have seen, there is not one in which it does not occur. Other critics have out of it made capital for discrediting as worthless a writer who speaks of five hundred years in one line and suddenly throws seven hundred at our heads without any explanation. I ought to add that there is a MS of the Kissah lying upon the table which reads s<sup>149</sup>, for and, It is probably a copyist's emendation but it is ingenious and also interesting as indicating that the line had exercised the ingenuity of our predecessors as it has ours. It is also worth noting that Dastur Shapurji Sanjana takes the verse to mean that the seven hundredth year of the Yezdejardi era had now arrived.

Anquetil du Perron is always worth hearing on such a matter. Let us therefore see what he has to say about it.

"Les 700 et 500 ans sont des comptes ronds au lieu de 750 á 760 et 560 ou 580. Le auteur de cette relation adopte ordinairement le plus courts et ses résultats sont difficiles a reconcilier avec la suite des evenemens. Je suppose qu'il calcule d'apres l'epoque d'Iezdedjerd quoiq'il ne le nomme qu'a la fin, a l'occasion du transport du feu Bahram á Nausari.

"The seven and five hundred years are round numbers instead of 750 to 760 and 560 or 580. The author of this narrative ordinarily adopts the greatest brevity and his results are difficult to reconcile with the sequence of events. I suppose that he calculates according the era of Yezdejard which he does not mention upto the end, on the occasion of the transportation of the fire of Bahram to Nausari."

Zende Avesta, Tome I. Pte. I. cccxx-I.

SL

This shows that Anquetil at least entertained no suspicions as to the genuineness of the couplet. He is pefectly right in holding that 700 is only a round number, and I take it that what Bahman himself meant was this. Five hundred years had elapsed since the arrival of the Farsis at Sanjan but 634 (200 + 300 + 15 + 19 + 100), in round numbers, seven hundred, had passed since the abandonment of their homes or the beginning of their wanderings or since the loss of their empire. And this is what Dastur Shapurji Sanjàna also says.

Lastly, let us take the other date for the Navsari Fire Temple. Mr. Kharshedji Kama was the first to make public mention of it in the *Yazdajardi Tàrikh* (1870, p 39) merely stating that he had obtained it from a "friend." Eight years later, Mr. Bomanji Patel quoted it from a MS. of Yashts and Nirangs copied in Samvat 1856— 1800 A.D.—by Fredun Framarz Sanjana, from an older MS. in the handwriting of Hormazyar Frâmarz Sanjana dated 1714 Samvat, 1658 A.D. But Mr. Bomanji did not give the Hindu *tithi*. It also occurs in a MS. Notebook of Dastur Erachji Sohrabji Meherji Rana's, in the Navsari Meherji Kana Library (MS. F. 53.) The statement purports to be that the Iranshah was brought from Bansda and installed at Navsari on Wednesday, Ashàd Sud 5, Roz Mahrespand, Mah Shahrivar, 1475 Samvat = 7th July (1419, A.D.)

Here I may be permitted to add a few words about the Roz Mah—Mahrespand—Shahrivar = 7th July. To me, the idea of Parsis attempting to bring over the sacred fire from Bansdah—more than fifty miles, at that time of the year, through jungles and along roads which are all but impassable even now during the rainy season, appears exceedingly improbable. I propose to discuss this question in detail in another paper and so it will suffice here to say that the arguments advanced against it by Mr. Bomanji Patel himself have been generally accepted by students of our early history and that everything points to the Atashbeheram having been taken for the first time to Navsari at a much later period.

There can be little difficulty now in perceiving that almost all these calculators have drawn from a common fountain-head of oral or written tradition, and that the divergences are due to conflicting interpretations of that source, attempts to supply its omissions, real or supposed, and to minor streams of tradition which did not command the same general acquiescence, but which still survived in the minds and memories of small sections of the population. The original stream of tradition, it is needless to say, is found crystallized in the



*Kissah-i-Sanjan*, which in point of time is undoubtedly earlier than many of these odd entries, and the discrepancies can be easily accounted for by the ambiguities, obscurities and doubtful readings of Bahman's text.

I do not propose to discuss here the merits and demerits of Bahman's interesting work, but it is plain that Bahman is not and does not profess to be an accurate chronologist. There is not a single date to be found in his eight or nine hundred lines except that of the composition of the poem itself in the Khatimah. He never says of any event that it occurred in such and such a year of such and such an era. He merely implies that certain things happened after the extinction of the Sassanian power and the domination of the Juddin-the Arabu -a phrase which is exceedingly vague. Anquetil du Ferron noticed more than 150 years since that Bahman deals in round numbers (100. 200, 300, 500, and 700);\* and as if to impress upon his readers that his are round numbers only, he explicitly declares in one place that the number of years spent in Sanjan before spreading into the towns of Gujrat was " three hundred, more or less, " بيش (Kamo-bish). But whereas Bahman is professedly vague and openly declares his numbers to be but approximately correct, his ambitious glossators, not content with such indefinite information, have aspired to evolve out of his succinct narrative, by more or less ingenious or imaginative constructions of his phrases and chance expressions, chronological schemes of their own, which have aggravated the confusion and made it almost impossible for us to arrive at the truth.

It is consequently easy to see that while exhibiting many apparently inexplicable differences, all these calculations bear throughout a curious family resemblance. It is evident at a glance that there are some items in the reckoning which are common to all of them, some postulates which all of them accept without question. At the same time, there appear to be a few indeterminate factors which every one manipulates according to his own sweet will, and in such fashion as will bring up the preconceived result that is required by himself. I do not think there can be any serious doubts about these manipulations or the artificial character of all these reckonings.

What then are we to conclude? Why this, that the sooner we relegate these figures as they now are to the limbo of exploded errors, the better for the early reconstruction on a sound critical basis of our

\* Tome I. Pte I, CCCXX note.

History. I may be wrong, but after an honest attempt to arrive at the truth with all the strength of my understanding, I am compelled to believe that they are not at all like the dates with which our historical manuals have made us familiar, precise and reliable statements as to the sequence of events which were recorded at the timewhen, or not long after the events themselves occurred. I believe these statements to be speculative dates, calculated dates. ex post facto results of calculations made upon the basis of a few generally accepted postulates, but combined diversely by different persons with conjectures, emendations and probable estimates of their own. In other words, I believe these statements to be the fruits of that historical curiosity which is always a plant of late growth even among civilized nations, and to be therefore comparatively modern. I believe them to have now misled and bewildered us, in all conscience, for a sufficiently long period, and I cannot but think that if in spite of making notable progress in other branches of Iranian research, our ignorance of early Parsi history in this. country is to-day almost as dense as it was fifty or even a hundred years ago, it is due in no small measure to the obsession exercised by these unlucky numerals.

At the same time, I beg that you will not misunderstand me. When I say that these entries are not worthy of acceptance, atleast in their present form, and that most of them are based on speculative or expost facto calculations. I do not mean that those who jotted them down at odd moments on margins and fly leaves, had any knowledge of their unauthenticity or any intention to delude or even to perplex any body. All I mean is that those who first made these calculations and those who copied their results, were men, who like ourselves, were anxious to know when these most interesting events occurred and how those events were correlated the one to the other. Just as chronological systems have been constructed in our own days, just as Dr. Wilson propounded one with his Jayadeva for Jadi Rana and A.D. 1507 for the Sack of Sanjan,\* just as Wilford put forward another with his three different emigrations, and eighteen thousand refugees, i just as the compiler of the Bombay Gazetteer has his, just as every one of these has had and perhaps, still has followers, so these forerunners of ours in the same department of inquiry made up systems of their own by accepting or

<sup>\*</sup> Indian Antiquary Vol. I Pt. 1, B. B. R. A. S. Journal I. 180.

<sup>†</sup> Asiatic Researches IX. 235.



rejecting, favouring or disfavouring some view about this, that or the other detail. Far from intending to deceive any body, they were deceived themselves. Far from being open to any imputation of bad faith, theirs were honest attempts, pioneer attempts, to construct for the satisfaction of their own understandings an intelligible chronology out of their materials. To adopt another comparison, which ought to go home to this Society at least, if to no other, they attempted to do something like what so many writers, Asiatic and European, Alberuni and Hamza Isfahani, Tabari and Firdusi, Malcolm and Mordtmann, Ouseley and Rawlinson have attempted to do for the chronology of the Sassanians, the Ashkanians, or the Kianians. The calculator who first pitched upon Samvat 1472 or 777 was no more to blame than Malcolm and others of his ilk who thought Cyrus was identical with Kaikhusru or Darius Hystâspes with the Avestan Vishtaspa and raised on that basis an imposing superstructure of synchronisms which has been long since blown down to the ground. He was mistaken as we now know Malcolm to have been, but he was as honest an investigator as Sir John or any other of the numerous host-Arab, French, German or English-who have been fighting over the bones of the Sassanians and Kianians.

#### NOTICE OF MEETING.

1.000

THE monthly meeting of the Association will be held on Wednesday 21st January 1914, at 6-15 P. M., when Mr. B. T. Anklesaria, M. A., will open a discussion on the Historicity of the Gathas. The meeting is open to the public.

# ચહારમની બામદાદે ગાસ્પંદ કાપવાના નાબુદ ચએલાે રેવાજ.

76

પારસી કાેમ સામાન્ય રીતે સમજદાર છે. ધાર્મિક બાબદામાં તેતી લાગણી ત્રીક્ષ્ણ છે. છતાં જો તેને એમ દેખાડી આપવામાં આવે કે ચેાક્કસ રેવાજની આગત્ય નથી તેા તે સેહેલાઇથી તર્ક કરી દીએ છે. એવા એક રેવાજના દાખલા ખુદ આપણે આપણા વખતમાં જોયા છે. એક દાહેકાની વાત ઉપર લગ્નના આશીર્વાદ મોટે ભાગે બે વખત સારવામાં આવતા હતા. પણ જ્યારે કાેમની ખાત્રી કરી આપવામાં આવી, કે મધ્ય રાતના આશીર્વાદની અગત્ય નથી, અને ઇરાન મધે તેવા રેવાજ નથી, ત્યારે એ રેવાજ મેાટે ભાગે દૂર થયેા છે.

ચુજરૈલાંગ્રાની ક્રિયાએા કરવા કરાવવામાં આપણા લાકા ચિવ્વટ લાગણી ધરાવે છે. આપણે જોયું છે કે ધણાક સાહેબા જેઓ એવું કહી ગયા છે કે કલાણી કિયાઓ બેજા છે, તેજ ક્રિયાએા તેઓના ગુજરવા પછી તેઓનાં સગાંઓએ કરી કરાવા હતી. સળળ કે તે ક્રિયાઓનું બેજપણું ખાત્રીપૂર્વક રીતે પુરવાર થઇ શક્યું ન હતું.

માત્ર થાડાંજ વર્ષાતી વાત ઉપર આપણામાં એક એવા રવાજ હતા ક ચહારમના બામદાદે (એટલે કે પાછલી રાતનાં ઉઠમણાંને વખતે) એક ગારપંદ અથવા બકર ંકપાવવું, અને તેની ચરબી ગ્રેજરેલાંના પુણ્યને અર્થે આતશ ઉપર બાલવી. આ રેવાજને અવરતાના ટેકા છે, એવું દેખાડવા આતશ નીયાએશમાંથી ક્રકરા ટાંકી દેખાડવામાં આવતા હતા, કે "દાઇત્યા અએરમે ગુયાઓ, દાઇત્યા અએાઇધિ બુયાઓ, દાઇત્યા પિધ્ધિ બુયાઓ." (યાને કે " એા આતશ, તું એશ-બમાં લાયક થજે, બાયમાં લાયક થજે, પિશ્વમાં લાયક થજે"). પિશ્વના અર્થ '' ખારાક '' ના થાય છે; અને આતશના ખારાક તે કાંઇજ નહિ પણ લાકડાં છે. પણ પિશ્વના અર્થ ચરબીના કરી, દેખાડવામાં આવતું હતું કે, આતશ ઉપર ચરબી સકવાના સ્વાજ આ અવરતા ઉપરથી સાબેત થાય છે. પણ તે અર્થ ગલત હાવાથી તે રેવાજબી ખાટા હતા.

ઉપર પ્રમાણે ગારપંદ અચવા બકર ં કાપવામાં આવતું હતું તે વિષે એવે! એતેકાદ હતા કે એ બકર પારસીએજ કાપવું જોઇએ, પરકામનાએ નહિ. કહે છે કે આ કારણુને લીધેજ કેટલાક પારસીઓની એાખાર "બકરા કાપુ" પડી હલી. આ રેવાજનું અધટિતપણું જ્યારે રજી કરવામાં આવ્યું ત્યારે ઉપલા પારસીઓએ અકરાં કાપવાની ના પાડી. આ નામ ખેજાલત ભરેલું છે. તેથી બી કલચતે એ પારસીઓએ એ ધ'ધા તજી દીધા દ્વાય. ગમે તેમ દ્વાય પણુ પારસીઓ આ કામ આટે ન મલવાથી આ રેવાજ બ'ધ પડ્યા છે.

ત્રીજે દીવસે બામદાદે જ્યારે રવાનનાં આ દુન્યાનાં કામના ઇનસાક ચવાના વખત હાય છે, તે વખતે બકર કાપવાથી તથા તેની ચરખી આતશ ઉપર સુકવાથી, શું પુણ્ય હાંસલ થતું હશે, તે સમજવું મુશ્કેલ છે. હું ધારં છું કે હિંદુઓમાં એક એવાજ રેવાજ ભાએજ હતા તેની સાથે ઉપલાંતે કાંઈ સ બાંધ હાય. ગઢગ્વેદ ૧૦-- ૧૬-૪ તથા ૧૦-- ૧૬- ૭ ઉપરંથી માલમ પડે છે કે વેદિક હિંદુઓ એક ભાકર કાપીને તેનાં ગાસ્તને મરહા પામેલા શખ્શનાં બદનની આસપાસ બાંધતા હતા, અને પછી તેને અગ્નિ સંસ્કાર કરવામાં આવતા હતા, યાને કે ઉપલાં બદનને આતશયી બાલી નાંખવામાં આવતું હતું. અથવે વેદ ૧૨ – ૨ – ૪૮ ઉપરથી જણાય છે કે બકરાંતે અદલે એક બારબરદાર બલદને મારી નાંખી, સુવેલાં બદનની સાથે અગ્નિમાં નાંખવામાં આવતા હતા. આમ કરવાના ખાલાસા આ હતા, કે તે વખતે વેદિક લોકામાં એવા એતેકાદ હતા, કે આ બલદ અથવા બકરાંની પાઠ ઉપર એસીને ગુજરનારના આત્મા વૈકુંઠ યાને ખેઢેશ્તમાં બાએ. જેમ આપણા ધર્મ પ્રમાણે પેલી જહાનમાં જવા પેઢેલાં રવાનને ચિન્વત પુલ આલંગવા પડતા હતા, તેમ હિંદુઓમાં " વૈતરણી " નામે નદી પસાર કરવી પડતી હતી. એ નદી ઉપર જવાના એ રસ્તા હતા, કે જેને " દેવયાન" ( Road of the Gods ), અને " પિતયાન" ( Road of the Fathers ) કહેતા હતા. હવે આ દેવયાન નામના રસ્તાને માટે 38 छे हे ते वरभ राशी ( Taurus ) तथा नेष राशी ( Aries ) ती डत्तरे बती. અને તે રસ્તા બીજો કાઇજ નહિ, પણ જેને ઇંગ્રેજમાં Milky Way કહે છે તે હતા. ઉપલી "વૈતરણી" નદી તે આ Milky way ના એક બાગ હતી. આ ઉપરથી દીસે છે કે તે વખતે એવા એતેકાદ હતા કે અરનારના આત્મા આ આકાશી બલદ ( Taurus ) અથવા બકરાં ( Aries ) તરક જતા હતા. અને તે તારારૂપી જાનવરપર ખેસી તે આત્મા Milky Way આલ'ગી ખેહેસ્તમાં જતા હતા. વલી હિંદુઓમાં બીજો એવા ખ્યાલ છે, કે દેવતાઓને કાંઇબી અર્પણ કરવામાં

વલી હિંદુઓમાં બાજ અવા ખ્યાલ છ, ક દેવતા આવે કાઇના અપણ કરવામાં આવે તે લેઇ જણાર અગ્તિ (આતશ) દેવતા છે. આ અગ્તિ દેવતા સુવેલાંના આત્માનેબી પેલી જેહાનમાં લેઇ જતા હતા. અને આ અગ્તિ દેવતાને તક્ષ્લીક્ પડે નહિ તેથી પેલા આત્માને સ્વારી કરવા સાર' બકરાં અથવા બલદને અર્પણ કરવામાં આવતું હતું. પણ વેદની પાછળવાલા હિંદુઓએ જોયું, કે આ કિયા બેજા અને ક્રેાકટ છે, તેથી આજે આપણું જોઇએ છીએ કે કાઇ માણસ ગુજરે છે ત્યારે બલદને મારી, અગ્નિમાં નાંખવાને બદલે, સામું ગાય બલદને કસાઇની છરી તલેથા છાડવી તેના જીવ ઉગારવામાં પુણ્યતું કામ સમજવામાં આવે છે. આપણા લોકોએ પણ ગમગીનીને વખતે એક જાનવરના જીવ લેવાનું કામ પુણ્યવંતુ ગણ્યું નથા. અને જેમ ગારપંદ મારવાનું બંધ થયું છે તેમ તેની ચરબી આતશ ઉપર મુકવાનું બંધ થયું છે.

શાપુરજ કાવસજ દ્વાડીવાલા,

ઇરાનનાં કદીમ આતશખેહેરામા-યાદગારીના કોર્તિ સ્થ'ભા.

પ્રરાતન આતશ બેહેરાંઞના પાક કિબ્લાએા પાર્સી તવારીખના બનાવા સાથ ખાસ સંખધ ધરાવે છે, અને કદીમ તવારીખની આપણને વહાલી યાદ આપે છે. તેઓ પ્રથમ યાદગારીના ધાર્મીક કીર્તીસ્થંભા હતા, પણ જમાનાની ગિર્દેશથી તેઓની અસલ્યાત જળવાઇ રહી નહીં, તેઓનું અસલ સ્વરૂપ બદલાઇ ગયું, અને પાછલા વખતમાં તેણે એક ધાર્મિક કિબ્લાનું ૨૫ લીધુ છે. આ ફેરફાર આપણી પાર્સી શાહાનશાહતની પડતીના રાજદ્વારી બનાવા સાથ મુખ્ય સંબધ ધરાવે છે. આતશબેહેરમના અસલ કિબ્લાઓ એકલી ધાર્મિક નેમથી ભરપા થતા નહીં હતા, પણ તેમાં ધાર્મિક સાથે વ્યહવારીક ઉચી તેમા જળવાયલી હતી. તેઓની તખ્તનશીની સાથે આપણા આગલા ક્રોર્તિવ ત વડવાઓની ક્રીર્તિની યાદ તાજી રાખવાના સાતેખર ઢેત જળવાયલા હતા. તેઓ નામવર ઇરાનીઓની નામકારીની યાદ આપતા હતા અને આ યાદગારીના તુરમંદ નમુનાએ નજર સનમુખ રાખવાથી પાતાના વડીલા તરક વહાલ અને માન પેદા ચતાં હતાં. વળી ધાર્મિક કિબ્લાઓના આ પ્રત્યક્ષ અસરકારક દાખલાઓ બેવડી અસર પેદા કરતા હતા. તેઓ એક હાથપર બાપીકા મજહળ તરક ભાવ અને અક્તિ પેદા કરતા હતા, અને બીજા હાયપર પાતાના વડીલાે જેવા ક્રાર્તિવ'ત નિવડવાનાે આવિકાના જીગરમાં નવાે જોશ, જવાંમર્દી અને લમંગ પૈદા કરતા હતા. તેઓનાં જીગર ઉપર પડતા આ ચાલુ છાપથી કીર્તીવંત પ્રજા ઉભી થતી હતી અને તેણે અનેકવાર ભળવાન પ્રજા તરીકે દુનિયાની તવારીખમાં નામના મેળવી હતી.

આતશાબેહેરામના અસલ કિબ્લાએ યાદગારીના કીર્તીસ્થ'ના ઢામ આતરાબેહેરામાના હતા, તેઓ છેલ્લા સાસાની અબલને આભારી હતા અને દત્પતિ કયારે અને કાણ્યી થઇ હતી ? સર્વથી પહેલાં આ નામના કિબ્લાઓ બરપા કીધા હતા. ઝેની પેહેલી સત્તાદાર નેંધ " કારનામે અર્દશીર બાબકાંન " નામનાં

પઢલવી પુસ્તકમાં અને બીજા પહલવી લખાણામાં જળવાયલી મળે છે, તેના સાર એ છે કે :---

અર્દશીરે પાર્થિયાના પાદશાહ અર્દવાન ઉપર ક્રતેહ ત્રેળવી તેની યાદમાં પાતાના નાગનું છુખ્તે ( બખતે ) અર્દશીર શેહેર વસાવી ;ત્યાં '' દેહ આતરી પાદરાંગ ઇતીબુનસ્ત " યાને દક્ષ આતગ્ર ગેહેરામાં ભરપા ક્રોધાં હતાં.

ખીજીં, વલાશ (વલ્ખશ) શાપુર શેહેર વસાવી ત્યાંખી દશ આતશખેહેરામા અનાવ્યાં હતાં.

ત્રીજી, જીદાં જીદાં શેહેરા કૃતેહ કરી પાર્સમાં પાછાં કરતાં ખુરેહે અદેશીર શેહેર વસાવી ત્યાં ઘણું આતશબેહેરાંમા સ્થાપ્યા હતાં.

ચાશું, એક પુરાણા હસ્તક્ષેખ મુજબ અર્દશીરે કાબાલ્યાના કસ્ખા વસાવી ત્યાં સાત આતશખેહેરામા સ્થાપ્યાં હતાં.

પાંચમું, અર્દ શીરના વડા વજીર દસ્તુર તન્સરના હાથયી લખાયલા અસલ પહલવી ઉપરથી અર્રેઝીક અને તેનેા તર્જીમા થયલા ક્રાર્સી દસ્તાવેજ મુજબ "મુલુકે તવાયક"ના વખતમાં પ્રાંતના હાકમાેએ અસલ તરીકાથી ઉલડી રીતે પાતાનાં પરગણાં એામાં પાતાના ઉપયોગ માટે જીદાં જીદાં આતશખાનાં ઉમાં કીમાં હતાં, તેમાં કીઆનીઓના તરીકા મુજબ સુધારા કરી અર્દશીરે જીદા જીદા સ્વતંત્ર સુખાઓના તાળા હેઠળ વે હેવ્યાઇ ગયલી પાર્સી સલતનતને એકત્ર કરી પ્રજાને એકજ ધર્મ અને એકજ રાજ્યની બાંહેધરી હેઠળ મુકવાના યાદગાર બનાવમાં બાદશાહી આતશબેહેરામા બરપા કીમાં હતાં.

અને છઠું, અર્દશીરે આવશના કિબ્લાએા બરપા કરવાની સાખેતી આ જમાનાના સિક્ષાએાની તવારીખ આપણુને પુરી પાંડે છે. આ સિક્ષાએામાંના કેટલાક રૂપાંના અને કેટલાક નક્ષર સાનાના છે. આ સાખેતી પ્રથમ અર્દશીરના તેમજ તેની પછી તખ્ત ઉપર આવનારા ગાદાનશીનાના સીક્ષાએા ઉપરથી મળે છે. તેઓના જેટલા સિક્ષાએાની હાલ સુધી શાધ થઇ છે તે દરેકની એક બાજી આવશના ચિતાર અવસ્ય હાય છે. બળતા આતશના આ ચિતારા એકલા સાસાની અમલના સિક્ષાઓની ગવાહી આપે છે, અને આ પ્રસિદ્ધ સિક્ષાઓ કયા જમાનાના અને કર્યા વ<sup>°</sup>શના પાદશાહોના છે તે જાણવાને તે ઉપરના બાધાના લેખા ઉક્લાવવાનીબી અમત રહેતી નથી.

આ શાહદતા મુજબ આતશમેહેરામના કિબ્લાઓ શરૂઆતના સાસાની અમલથી બરી થયા હતા અને તે બરપા કરવાતું સર્વથી પેહેલું માન અર્દ્દશીર બાબકાંન-નેજ ધટે છે. આ નામવરે તેઓને જીદા જીદા દેશા ઉપર મેળવેલી કાર્તાવેત દ્વેદોની યાદમાં ઉભા કાધા હતા, અને તેથી તેઓ યાદમારીના ધાર્માંક કાર્તારિયંના હતા. આ કિબ્લાઓ તરદ અર્દશારના ગાદીવારેસાં મેહું માન ધરાવતા હતા અને તેઓએ અર્દશીરની ધાર્મીક રાજ્યનીતિ અખત્યાર કીવી હતી. તેઓએ પાર્સી સલત-નતને ઘણી આગલ વધારી હતી અને જીતાયલા પરરેશામાં આવશા બરપા કરી બાપીકા જરતાસ્તી મજહબની બાલબાલા બાલાવી હતી.



આતશએહેરામની ઉત્પત્તિમાં શાહાનશાહ અર્દશીરના નિકટ ઋર્દશીરના રાજ્ય સુધારા; સંબંધ હાેવાથી તેના રાજકારાબારના ટુક એહેવાલ જાણવા તેની સુશ્કેલી. જોગ થઇ પડવા વિના રેહશે નહીં. એમાં આપણે જોઇશું કે અર્દશીરની શરૂઆતની રાજ્યનીતિના સંજોગા કેવા હતા, અને

330

કયા સબળ સબગા વચ્ચે આતશબેહેરામના કિખ્લાએા બરપા થયા હતા. અર્દશીરે નવી રાજ્યનીતિને ક્રતેહમંદ ભનાવવા અસરકારક ઉપાયેા કામે લગાડયા હતા. તેના 🥚 અમલ અબ્વલ પાર્સી સલતનત કાઇ એકજ બાદશાહના તાબામાં નહીં હતી, પણ જાદા જાદા પ્રાંતાના હાકમા સ્વતંત્ર હકુમત ભાગવતા હતા. તેઓ પાતાના તાવ્યાની રૈયતને મજહબ તથા નીતિરીતીની બાબદમાં પાતાનાં મત મુજબ દારવતા હતા અને "દાર તેની દીન" સુજબ, ઇરાની પ્રજા મજહબ અને બીજી બાબદામાં પાતાની અસલ્યાત ખાહી એઠી હતી. આ વેળા ઇરાની પ્રજાના એક માટા ભાગની થઇ પડેલી માઠી હાલતનાે ખરા ખ્યાલ દરવર તન્સરના દરતાવેજ તથા બીજા લખાણામાંથી મળેછે. પાર્સી પ્રજા શુમારે ૫૫૦ વર્ષ સુધી ગ્રીક અને પાર્શિયન એ એ પરદેશી રાજ્યની જાસરી હેઠળ દખાતી અને છુંદાતી રહી હતી અને સ્વદેશ તથા સ્વધર્મની હાલત લણી બદતર થઇ પડી હતી. પાર્થિયન અમલમાં તેઓ એટલા ગાફેલ અને ગુમરાહ ખની ગયા હતા કે પાતાની પુરાતન રાહાેરવેશ ભુલી ગયા હતા અને ખાલેસ જરતાેસ્તી ગજહબમાં પારકાં નાપસંદ તત્વા તેઓએ આમેજ કીધાં હતાં. તેઓ દીની બાબદમાંજ પાછળ પડયા નહીં હતા, નીતિરીતીમાંજ ઢીલા પડયા નહીં હતા, પણ કયાની તથા જુઆમની વખતના આગલા કદાવર બાંધા અને ચેહેરાના દમામદાર ઘાટ ઘટમથી તેઓ ખાહી બેઠા હતા. તેઓમાં ખુતપરસ્તી અને બીજી અનેક બદીઓ દાખલ થઇ કતી અને બદીએા સાથે તેઓ એટલા પલાટાઇ ગયા હતા કે તેઓ હઠીલાઇથી બાદશા-હના સધારા સામે સરકશી કરતા હતા. ખાદશાહ તેઓને આગલી જીલમી રાજ્યનીતિની ખરાબ અસર હેઠળથી બચાવી લઇ ઇન્સારી ધારણ દાખલ કરવાની જ્યારે કાેશેષ કરતા, ત્યારે તન્સરના જણાવવા મુજબ તેઓ કહેતા હતા કે "આ તા કદીમ રેવાજ છે અને અસલના લાકોના કાયદા છે." તેથી તેમાં ફેરફાર થાય નહીં ! વળી બાદશાહ પ્રજાની હાલત સુધારવા દેશ, કાળ અને સ્થીતિને અનુસરી સુધારા દાખલ કરવાના જ્યારે પ્રયત્ન કરતા ત્યારે તેઓ કહેતા હતા કે, " એમ કરવું આ વખતને લાયકનું નથી. " અને તેથી અદલ ઇન્સાકના અસર ટુડી જવી હતી. બાદશાહને બાપીક રાજ્ય પાછું મેળવતાં જે બહાદુરી અને ખુદ્ધિલળ ખપાવવા પડ્યાં હતાં, તે કરતાં દેશની વ્યવસ્થા જાળવવા અને પ્રજાને કેળવવા પાછળ તેને ચાડી સંશ્કેલી નડી ન હતી. લાં આપણી તવારીખ સાથે હાલ આપણામાં ધાર્મિક, રેવાજી અને સંસારીક

સવાયે! લપર જે જોશનેર ચર્ચા ચાલી રહી છે તેના મુકાખલા કરીશ' તા જણાશ કે આ સવાલ જાતેજ સુશ્કેલ છે. હાલમાં તે આપણને માટેજ સુશ્કેલ નથી, પણ આગલા જમાનામાં ખી તે હાલના કરતાં વધારે સક્ષ્ઠેલ જણાયા હતા. શમારે એ હજાર વર્ષ ઉપર ઇરાની પ્રજાના માટા ભાગની ધાર્મિક અને નૈતિક હાલત લણી ખદતર થઇ પડી હતી. તેથી નામવર અર્દશીરે દસ્તૂર તન્સરની સહાયતા હેઠળ જ્યારે ઇરાની પ્રજાની એહેતરીના રામભાન ઇલાજો લેવા માંડયા ત્યારે ઝતુની વર્ગ હઠીલાઇથી તેની સામે થયા હતા. આવી સુશ્કેલીઓ વચ્ચે તેણે પ્રજામત કેળવવાની અગત પિછાની લઇ મજહળની હાલત સધારવા અને દેશને અનેક બદીઓમાંથી લગારવા ધરખમ કાશેષા કીધી હતી. તેણે પ્રજામાં સંગીન સધારા કરવાની મહાન ચાજના ચાજી હતી, અને તેને હકુમતનાં બળથી હાર પાડી આપી હતી. તેના સધારા જેટલા ઝડપી તેટલાજ ટકાઉ તથા સ'ગીન નિવડયા હતા. તન્સરના શબ્દામાં કહ્યે તા " તેણે સઘળા સુધારા-વધારા એવી રીતે કર્યો છે કે, ગાયા ભવિષ્યના ૧૦૦૦ વર્ષનું કામ આગળથી કરી મેલ્યું છે. તેણે ૧૪ વર્ષમાં ૧૦૦૦ વર્ષનું કામ આટાપી લીધું છે." તેણે જીદાં જીદાં પરગણાંઓમાં જીદી જીદી સતા હેઠળ અનેક તડાંઓમાં વે દે ચાઇ ગયલી હમદીન પ્રજાતે એકત્ર કીધી હતી અને તેને એકત્ર પ્રજાના હકે બોગવતી કાધી હતી. તેણે જીદદીન અમલની જાલમી જ જીરમાંથી દેશને છેાડવી તેને છુટાપણું બખશ્યું હતું, અને સુરોહની જાળવણી કોધી હતી. તેણે સારા કાયદા ઘડયા હતા, અને પ્રજ્તને કાયદાને માન આપતી બનાવી હતી. દેશમાં જ્યાં જ્યાં અબ્યવસ્થા જણાતી ત્યાં ત્યાં તેણે બ્યવસ્થા સ્થાપી હતી અને સર્વત્ર આશિવાદ પાંચ્યા હતા. એ સુજબ આ સાચ્ચા સુધારકે પ્રજામાં પ્રવેશ ચયલી બદી-એાને મજબૂત હાથે દાખી દેઇ અને તેની નાશકારક અસર ઉખેડી નાંખી દેશ તથા મજહળની નહીં બુલાય એવી અમુંલ્ય સેવા બજાવી હતી. પ્રથમ તેણે દેશમાં પેદા પડેલા પરદેશી પાર્થિયન પાદશાહ અદિવાન કે જે " મુલુક તવાયક ''માં ધણા સત્તાવાળા હતા, તેની સાથ બળતવારીથી લડત ચલાવી તેને ભારે ખુવહારી સાથ ભાપીકા દેશમાંથી હાંકી કાઢયા, અને છ. સ. ૨૨૫માં પાતાનાં બાપ દાદાઓના તાજોતખત પાતાને સ્વાધીન લીધાં હતાં. "મુલુકે તવાયક્"ના આ વડા હાકમ ઉપર ક્તેહ મેળવીને તેણે જીદાં જીદાં પરગણાંના નાના સુષાઓ અને દેશના બીજા બંડ-ખાર શત્રુઓ હપર ચઢાઇઓ લઇ જઇ અને તેઓ હપર પેદરપે છત મેળવી ખળવાન શાહાનશાહત ખરપા કીધી હતી. સેવટે આ નામવરે એક પછી એક ક્લેદ્રાથી કારેગ થઇને એક બહાદુર લડવૈયા તરીકે મેળવેલી અખંડ કાર્તિની યાદમાં આતશ-બેઢરામના ધામિક કિબ્લાએા બરપા કીધા હતા.

તેા જથ્

અર્દશીરની રાજ્યનીતિ તખ્ત સાથે મજહઅને મજખુત ગાંઠથી ગુંથી આપવાની હતી, તેના એક અસરકારક દાખકાે એવા મળે છે કે, ઇરાંનની શીરવાંન નદીની દક્ષિણ બાજી પાયકુલી નામની જગા (પાસ) આવેલી છે. આ પાસ ઉપર આવેલાં શીજ શેહેરમાં આજરઅક્ષ નામનું એક નામીચું આતશ-

અર્દશીરની રાજ્યનીતિ રાજ્ય સાથે મજ-હબતુ° જોડાંણુ.

કદેહ હતું. ત્યાં દરેક સાસાની પાદશાહને તખ્તનશીન ચતાંજ આતશને સેજદો કરવા જતું પડતું હતું. આ તરીકા પૈલાજ દીનપનાહ પાદશાહ અર્દશીરે પ્રથમ દાખલ કીધા હતા. આ કંઇજ નહીં પણુ ધર્મને રાજ્યની પનાહ હેઠળ મુકવાના તથા તાજ અને મજહળને જોડી આપવાના એક અસરકારક ઉપાય દાખલ તે જારી કાધા હતા. દરેક પાદશાહને પાયકુલીની પાસ ઓળંગતાં દુરદરાજ મંજલ જોક કાપવી પડતી હતી, તાપણુ આ માનવંત કિળ્લાને પુદા તરક્રના એક સાહેદ દાખલ તેની રૂળરૂ દીનને પુસ્તપનાહી આપવાની કપુલાત આપવા પછીજ એક રેયત રક્ષક પાદશાહ ધર્મ રક્ષક ગણાતા હતા અને પ્રજા પસંદગી પામતા હતા. પાદ-શાહાની તખ્તનશીની સાથ આ ધાર્મીક કિયા ઘણા અગત્યના બાગ ગણાતા હતા. એક બાદશાહને તખતનશીન થવા પછી અંજીમન સાથે ઠરાવેલી દરેમહેરમાં ખાસ જવું પડતું હતું, અને ત્યાં આતશ રાશન કરી તેની રૂળરૂ હકતાલાની ભેગી જંદગી અને બાછ ગંબિર કિયાઓ થતી હતી.

નવસારીમાં ગાદીનશીન દસ્તુરાના સંબ<sup>4</sup>ધમાં એવે રૈવાજ નવસારી-તેની વડી દરે- જાયજ છે કે એક બરનાર દસ્તુરનાં ત્રીજે દિવસનાં ઉઠમણાની મેહેર-તેના વડા દસ્તુર મજલસ રૂબર નવા ઉમેદવારને અંજીમન વતી વડા અકાબર દેશાઇજી તરકથી દસ્તુરીની શાલ આપવાની ક્રિયા થાય છે. આ

કિયાથી એકે ઉમેદવાર દરતુર અંજી મને નેમેલા (સંસારી ચુકાદા કરનાર) દસ્તુર તરીકે બહેર થાય છે તાપણુ આ કિયા હજી અધુરી ગણાય છે અને તે ચેહારામને દિવસે પુરી કરવામાં આવે છે. આ છેવટ કિયા નવસારીની વડી દરેમેહેરમાં થાયછે. ચેહારામને દિવસે ઠરાવેલે વખતે પેલા દસ્તુર નાની મજલસ સાથે વડી દરેમેહેરમાં બાયછે, અને ત્યાં પેલાજ વડા અકાળર દેશાઇ હાજર હાયછે તેઓ તરકથી મજલસ ફથર દસ્તુરને પીછાડી એનાયત કરે છે. આ કંઇજ નહીં પણ વડી દરેમેહેરના વડા કસ્તુર તરીકેની સનદ આપવાની બહેર ધર્માલયમાં થતી એક બહેર કિયા છે. અને આ ક્રિયા પછી તેઓ વડા દસ્તુરજી તરીક વડી દરેમેહેર અને તેને તાયેનાં બીભાં ધાર્મિક મકાના તથા પંચકા ઉપર લડપણ સાગવવાને હકદાર બને છે. આ રેવાજ વખ્તનશીનીની ક્રિયા થવા પછી સાસાની પાદશાહોએ આતશને સેજદા કરવા ઠરાવેલી દરેમેહેરમાં કરજીઆત જવાના અને ધર્મ રક્ષક તરીકે દીનની બળવણી કરવાની ગબિર કપ્રક્ષાત આપવાના કદીય રેવાજની આપણને આખાદ યાદ આપે છે; બલર્ક

32 GI

આ દાખલામાં સાસાની માબેદ પાદશાહાની તાજપાશીની કિયાના કદીમ રેવાજની હુબહુ નકલ થયલી લાં આપણે જોઇએ છીએ. આખાં હિંન્દુસ્તાનમાં નવસારીનીજ દરમેઢરમાં આ પુરાતન રેવાજ જાળવી રાખવાતું કાઇ વજનદાર કારણ દ્વાતું જોઇએ. ઇરાનથી દેશવટા લેવાં પાર્સીઓના એક નાના કાક્લા પ્રથમ પંજાબ અને સિંધ તરક ગયા હતા અને ત્યારપછી છે. સ. શુમારે ૧૦૯૦ માં સંજાણ સંસ્થાન છેાડી આવેલા પાર્સીઓ વાંકાતેર, ભરૂચ, વરીઆવ, અંકલેશ્વર, ખંખાત અને નવસારી વિખરાવા માંડયા હતા, અને તેઓમાંના કેટલાકાએ ઇ. સ. ૧૧૪૨ માં નવસારીમાં વાસાે લીધા હતાે એઓમાં નવસારી ધર્મશરૂઓનું ખાસ વડુ મથક ગણાયું હતું. તેના આ કપ્યુલાયલાં વડપણને લીધે પાછળથી નવસારીની દરેમેહર વડી દરેમેહેરની અને ત્યાંના દસ્તુર વડા દસ્તુરની સંગ્રાથી એાળખાતાં આવ્યાં છે. તેના આ મનાતાં આવેલાં વડપણને લીધે ધર્મગુરનું કામ કરવાની ઉમેદવારી કરનાર ભગર યા બીજા ચાકસ પંચના માબેદોને વડી દરેમેહેરમાંથી નાવર તથા સરાતબની પછી મળવા પછી, બીજા એાલામાં માએદી પેશાની લાયકાતની સનદ મેળવવા પછીજ, હિન્દુસ્તાનની ભગર તથા ખીજા અમુક પંચની તમામ દરમેહેરામાં કિયા કામ કરવાની છુટ રહેછે. અને એવાં એક સર્વમાન્ય ધર્મનાં વડાં મથકની વડી દરેમેહેરમાં વડા દરવુરની સનદ આપવાની ક્રિયાના પુરાતન રેવાજ જાયજ રહેલા છે. આ રેવાજ કયારે અને કાબુથી દાખલ થયા તે જણાવું નથી. તાપણ અનુમાન થઇ શકે છે કે નવસારીમાં એક દરેમેહેર બરપા થવા અને તેને વડી દરેમેહેરનું માન મળવા પછીજ તે ભરી ચુચા હતા.

આ છેલ્લાે સાસાની અમલ ભુતકાળના એક સારા વખતની ગવાહી આપે છે. અર્દશીરે રાજ્યના વધારાની જોડેજોડ મજ-હબની ખીલવણીમાં માટા હિમ્સા આપ્યા હતા. તેણે બાપીકા મજહબમાંથી પારકાં નાપસંદ તત્વા વીણી કાઢી તેને ખાવેસી આપવામાં જર, જોર અને જેહેમતની વાણ કીધી નહી હતી.

આતશ બેહેરામની તખ્તનશીની સાથ નેડાયલા વિચારો.

તેણુ વિધા કુન્નરને ઉત્તેજન આપીને તથા તેને ખેડવા અને ખિલવવાના માર્ગ દેખા-ડીને પ્રજાને અગ્રાનપણાંના અધકારમાંથી બચાવી લીધી હતી. તેણુ રાજ્ય-ધર્મના સુધારા-વધારાના પરિણામાની યાદગારીમાં શાહાનશાહી આવશબેહેરામાના જાહેર કિબ્લાઓ તખ્તનશીન કીધા હતા. તેણુ રાજ્યના સુધારા-વધારા તરીક નવાં નવાં સ'સ્થાના વસાવ્યાં હતાં, અને મજહબની પાયદારીની ઇધાણી દાખલ નવાં વસાવેલાં સ'સ્થાનામાં જાહેર કિબ્લાંઓ ઉભા કીધા હતા. ગાયા આતશખેહેરામાની તખ્તન-શીની સાથેજ અર્દશારની નવી રાજ્યનીતિ શર થઇ હતી. આ કિબ્લાઓ બરપા કરવામાં તે નામવરે ખેવડી અને ત્રેવડી મકસદ જાળવેલી જણાય છે. એક તા એકજ રાજ્ય અને એકજ ધર્મની બાંદેધરી હેઠલ ઇરાની સલતનતને એકત્ર કરવી અને કામી બળતે મજણતી આપવી. બીજાં, પ્રજાને નતિરીતીના ભુલ ભરેલા માંગોયી.

પાછી કેરવીને અને મજહબના પાધરા માર્ગ ઉપર સુષ્ઠી આપીને તેને ધર્મી અને આસ્થાવાલી બનાવવી. અને ત્રીજી, અધર્માપણાં તથા અજ્ઞાનપણાંના અધકારમાંથી છાડવી તેને મજહળ તથા વિદ્યાની રાશ્ની દેખાડવી. અને મજહળ તથા વિદ્યાની રાશ્નીના નરમ'દ નમના તરીકે આતશ, જે શારિરીક, નીતિમાન અને આત્મિક અધકાર દૂર કરનાર પ્રગટ ચિન્હરૂપ છે તેના જાહેર કિબ્લાએા પ્રજા સનમુખ ઉભા કીધા હતા. આ મુજબ આપણા આતશખેહેરામના પાક કિબ્લાઓ એક હાથપર તેના ભાવિકાને ધાર્મિક શિક્ષણ આપે છે અને ખીજા હાથપર અન્રાનતા દુર કરી એલમથી મગજને રાશન રાખવા શિખવે છે. આતશ અશાઇતુંજ સ્વરૂપ હોવાથી તે આપણાને અશાઇના સીધા અને સલામત માર્ગ તરક દેારવે છે. વળી પ્રરાતન આતશખેહેરામા આ કરતાં વિશેષ અગત્યતા ધરાવતાં હતાં. તેઓ રાજ્ય અને ધર્મની એક્યતાની યાદ આપતા હતા અને તેના ભાવિદાને એક્યતા જાળવવાના બાધ દેતાં હતાં. તેઓ કતેદાની યાદમાં ઉભાં ચતાં હતાં અને તેથી તેઓ આપણા નામવર વડાઓની નહોજહાલી અને કતેહરીરાજીની યાદ આપતાં હતાં. કીર્તિની યાદ જાળવવાની જીદીજીદી રૂઢીએ। પ્રાચિન કે અર્વાચિન સર્વ પ્રજાએામાં જોવામાં આવે છે. આથી એક પ્રુયવાન પુરૂષની કીર્તિની યાદ બેશક જળવાય છે, અને તેઓનાં ઝાર્તિવ'ત કામાના દાખલાખી બેશક લેવાય છે, તાપણ આતશના તુરમ'દ કिण्લाओ आ કरतां वधारे ઉभदा नेभ धरावे છે. तेओ ओड भढान प्रउपनी ક્રીર્તિની યાદ સાથે તેના ભાવિકામાં ધાર્મિક જીરસા ઉશ્કેર છે અને અશાઇ તથા રાસ્તીના સધલા સદગ્રણોને ખિલવે છે. એ મુજબ લેખા સાથના કિંમતી પત્થરાના સ્થ'ભા, મિનારાઓ, ભાવલાંએ કે આલીશાંન અઝેવાંના સાથની સરખામણીમાં રાશન આતશના કિબ્લાઓથી રેહેની યાદગારી વધારે અસરકારક વધારે પવીત્ર અને વધારે વજનદાર ગણાઇ છે. ( यालु. )

ખુરશેદછ એરચછ પાવરી,

3 4SL

## વિવિધ.

### જ રચારતી કાંનફરન્સ.

જરથાક્તી કૉનકરન્સની ચાર્યા વર્ષની એઠક ક્રતેહમંદી સાથ પુરી થઇ છે. આ સ'સ્થાની એવી ચાલુ કૃતેહ માટે તેના સ્થાપકા તેમજ સુકાનીઓને સુખારકખાદી ધટે છે. કૉનકરન્સને કેવા હુમલાઓ સામે બચાવ કરવા પડયા છે, કેવા તરકટી. પાયાવગરના અને અપ્રામાણિક વિરાધી સામે બાથ ભીડવી પડી છે, તે તા જરથાસ્તી આલમ સારી રવેશે જાણે છે. ધણી દિલગીરીની વાત છે કે કૉનકરન્સના વિશેધી-આએ પાતાના જીદા જીદા પ્રકારની દીનદારી ભરેલી કારીરા પડતી ત્રળા છે. નથી કાઇ છટાદાર આત્મનાની વકતા " (મગ્રોદર છ"ના ગુનાઢ ઉપર "સબાખિત" ભાષણ આપતા, કે નથી ડાઇ છુપાંદ્યાનના વેતિયા ભંડાર નીરંગા ભણીને એ મું ડળની "અસરે તારીકા" તાેડતા; તેમજ અમે ધણાજ અક્સાસ સાથે જોઇએ છીએ કે પારસી જર્નલિઝમના શણગાર જેવા રમુછ લેખકાએ પણ એ સંસ્થા વિરક્ષ પાતાની રમુજી કલમા અજમાવવાનું માકુક કર્યું છે. અમે તા ખરાં દિલથી ઇછિએ છીએ કે આવે બનાવટી વિરાધ ચાલ રહયે! હોત; તેથી કાંઇ નહીં તા લાકની રસુજમાં તાે વધારાે જરૂર થાત. પણ અમે ધારીએ છીએ કે એ ગ્રાટેસ્ટ કરનારા પ્રાટેસ્ટ'ટ સાલેબાએ પાતાની મૂખાઇ જોઇને વધુ વખત તેનું પ્રદર્શન કરવાતું વાજખી ગણ્યું નહીં હશે. ગમે એમ હાય; અત્યારે તા વિરાધ રસણામાં ફેરવાઇ ગયા છે અને જે પત્રાએ પાનાં ભરીભરીને એ સંસ્થા ઉપર તરેહવાર હુમલા કર્યા હતા, તે પ્રામાશિક પત્રા કાંનકરન્સના અહેવાલના એક ભાલ નહીં છાપવામાં સખાંઇ બરી મગરરી લેતાં દીસે છે. અમને મજયુત આશા છે કે બીજા બે માંચ વર્ષમાં આ રસણં પણ ઉતરી જશે, અને કામના આવા પુજર્ગ, બાહેાશ અને વગ-વાલા વર્ગ તરકથી ઉચકી લેવાયલી તથા કામ માટે આવી અગત્યની પુરવાર ચઝોલી હિલચાલ આ પત્રા, તથા તેમના સાધન થઇ પડેલા આભગ્રાનીઓ, વકતાઓ. લઉઆએા ઇસાદિની સંપૂર્ણ દિલસાજી સંપાદન કરશે.

અમે આગલ પણ જણાવ્યું છે તે પ્રમાણે કૉનક્રરન્સના વિરાધીઓજ નહીં, પણ તેના બિત્રા અને શુબેચ્છકા તરક્ષ્યી પણ એવા વાંધા અવારનવાર ઉઠાવવામાં આવે છે કે કાનક્રરન્સે ''કાંઈ'' કરી ખતાવવું જોઇએ. " રૂંડિકલ'' સધારકા અધીરા પડીને પુછે છે કે કૉનક્રરન્સે કયા મહાેઠા સધારા પારસીઓની સંસારી તેમજ દીની બાખતામાં કરી બતાવ્યા છે. પહેલે તા બેચાર વર્ષમાં એવા ટ્રેરકાર કાઇપણ સંસ્થા ગમે એવી લાગવગ છતાં એક કામમાં ઉપજાવી શકે એજ નહીં ખતે એવું છે.

અને બીજાં, અમે આગલ જણાવ્યા પ્રમાણે કાઇપણ વહેવાર ચાજના કે કામ હપાડી લઇને તેને પાર ઉતારવાનું કામ કૉનક્રસ્સ જેવી સંસ્થાઓનું છેજ નહીં. અમે કરીથી પુછીશું કે નૅશનલ કૉન્ગ્રેસે પાતાની લગભગ ત્રીસ વર્ષની હસ્તીમાં કર્ય "કામ" કરી ખતાવ્યું છે ? " અને સાથે સાથે આ પણ પૂછીશું કે આવાં કાઇ ચાક્રસ કામની ગેરહાજરી છતાં કાઇ પશ એમ કહી શકશે કે આજે આ દેશની જે પાલિટીકલ હાલત છે તે કૉન્ગ્રેસને આભારી નથી ? જે રીતે પાલિટિકલ આખતામાં સૅન્ગ્રેસે આખા દેશને ચાક્કસ દિશામાં આગલ વધવા શીખગ્યું છે, તેજ પ્રમાણે આવી કૉનકરન્સા પણ સંસારી કે ધર્મની બાબતામાં જીદી જીદી કામાતે ચાક્રસ દિશામાં વધવા પ્રયાસ કરવા શીખવે છે. માત્ર કરાવેા પસાર કરવાથી શા કાયદા થાય છે એમ કહેવું પણ અમે વાજબી નથી ધારતા. એક ઠરાવ એક મહાેડી સભા ચાલ વર્ષે સુધી પસાર કર્યા કરે અને તેની કાંઇપણ અસર થાય નહીં એ બનવા જેવું નથી. આમ માત્ર ઠરાવા વર્ષમાં એક વખત પસાર કરવામાં પશુ ધાયદા હોવા છતાં જરથાકતી કાંનકરન્સ કાંઇ એટલું કરીનેજ બેસી રહી નથી. કૉનકરન્સે આયાર સુધી શું કર્યું છે, તેમજ તેના સુકાનીઓ તેને ખરેજ ઉપયોગી બનાવવા માટે કેટલી જેહમત ખેંચે છે, તે બાણવું હાય તા છત્રાસુખાતે અમે તમ્ન શ્રયતા કરી શું કે ત્રી છ કાનકરન્સે તેમેલી સ્ટૅન્ડિંગ કમિટીનાં કામકાજના રિપાર્ટ વાંચવાની મેહરવાની કરવી.

પણ કૉનકરન્સનાં કામથી અથવા તેની નેમથી નારાજ થએલા ચહુરથાને ચાથી કાંનકરન્સની આવકાર દેનારી કમિડીના સરનશીન શેક કેરસાસ્પજી ઉસ્તમજી કાદાચાનજીએ પાતાનાં બાષણમાં જે જવાખ આપ્યા છે તે એટલા સંપૂર્ણ છે કે તે લપર અમે અમારા વાંચનારાઓતું વિશેષ ધ્યાન ખેંચીએ છીએ. એવી એક સંસ્થાની તેમ કેવી હાેવી જોઇએ, તેને કઇ દિશામાં કામ કરવું જોઇએ, તેમજ તેની હસ્તી માત્રથી કેવા ફાયદા કામને ચાય છે, તે શેક કેરસાસ્પજીએ એટલી સારી રીતે અને એટલી પુરતી રીતે દેખાડી આપ્યું છે, કે એ બાળતનું એથી વધારે સાફ વિવેચન અમે નથી ધારતા કે કાઇ કરી શકે. તેવણુ પાતાનાં ભાષગુમાં કહે છે: "આ વાત ખેશક ખરી છે કે સઘળે ડેકારો કૉનફરન્સની મકસદ કાંઇ ચાક્કસ કામા પાતે કરી બતાવવાની નથી, પણ કુક્ત કામને લાભ થાય અને કામી ગત કેળવાય અને મજપુત થાય એવા કરાવા કરવાતું તથા કામે પાતે કર્યા કામા પૈસાની જોગવાઇ કરી ઉપાડી લેવાં જોઇએ તેની સુથના કરવાતું છે." અમે કરીયી अधीश के ओड डॉनइरन्सत पेडल डाम आज छ; तत दिपरल ओड डॉनइरन्स જેવી સંસ્થા સ્થપાવી જોઇએ. અને જો એથી આગલ વધીને આપણી કૉનકરન્સે કેટલાંક " ચાક્કસ કામા " ઉપાડી લીવાં છે યા પાર પાડયાં છે, તા તેણે તેમ માત્ર પાતાના વાજબી ઇલાકા ઉપરાંત કર્યું છે. તેમ કરવાને એ સંસ્થા બંધાવલી નહીં હતી. શેઠ કેરસારપજી આગલ કહે છે: "પણ આપવી તે! એ કરતાં આમલ જ

36 51

વધ્યા છીએ. ચાર વર્ષના અનુભવ એવા થયા છે કે કેટલીક બાબતા એવા છે કે કરાવા થયા પછી તેમને ઉંચકા લેનાર કાઇ એકાદ શખ્સ અગર મંડળા યાંગ્રં પ્રમાણમાં તૈયાર થાય છે, એટલે તેવે પ્રસંગે કૉનક્રરન્સને વધુ કારાશ કરવાની જરૂર રહેતી નથી. પણ ઘણું ભાગે એવી રીતે થતું નથી. તે વખતે ઠરાવા તદન નકામા થવાની ધારતી પેદા થાય છે." અમે અત્રે ક્રીથી નસ્રતાથી તથા માન પ્ર્વક રોઠ કેરસારપજીને કહેવાની હિમ્મત કરીશું કે કૉનક્રરન્સ જેવી મહેાડી મંડળીએ પસાર કરેલા, ખાસ કરીને ક્રીક્રીથી પસાર કરેલા, કાઇ પણ વાજબી ઠરાવ " તદન નકામા " થાય એમ અમે ધારતા નથી. બીજી કાંઇ નહીં તા આવાં એક મંડળનો એક ગ્રેક્સ બાબત ઉપર આવે વિચાર છે એમ કામની જાણમાં આવે અને તે વિચાર ઉપર વિરદ્ધ કે તરફેનમાં સુનાચરા કરે, તા પણ તે ઠરાવતું કેટલીક રીતે સાર્થક થએલું અમે ધારીશું.

:10

પણ કૉનકરન્સ એટલાં પરિણામથીજ સ'તાપ પકડીને ખેસી ન રહેતાં વધ શું કરે છે તે શેઠ કેરસાસ્પજી આ પ્રમાણે જણાવે છે : "અને તે કારણે કૉનકરન્સે તેમાંના કેટલાક અતિ અગત્યના સવાક્ષે પાતાના હાથમાં લઇ કાંઇક દરજ્જે તે આગળ પાડવાનું કામ, તથા પૈસાની જરૂરીઆત લાગે ત્યારે તેની જોગવાઇ થવેથી તે કામ સર'ન્નમ ઉતારવાતું, પાતાને માથે લીધ છે. હવે આ યાદ રાખવાત છે કે બધા ઠરાવા મહત્ત્વના છતાં તે એક કે બે વર્ષે ામાં કાર્યસિદ થાય નહીં: અને લાંખી સુદત સુધી તેમાં રાકાઇ રહેવું એ પણ કૉનક્રરન્સને પરવડે નહા. તેથી મુધ્યમ માર્ગ તેણે એ લીધા છે કે એવાં કામામાં જરૂરનાં પ્રથમનાં તળકાનાં પગલાં લેવાં. અને તે પછી બીજી આગળની યાજના અને વ્યવસ્થા એવા કરાવી આપવી કે તે પ્રમાણે કામ લીધાયી તેની મદદ વગર હાથમાં લીધેલું કામ સરંજામ પ્રગે." અને તે પછી કૉનપરન્સે આ પ્રમાણે રાહે પાઢેલાં સાત ''કામાં"નું ડ ક બયાન કરીને તદન વાજબી રીતે શેક કેરસારપજી કહે છે " ચાર વર્ષની ડું જા સદતમાં કેટલીક નહીં ધારેલી અડચળ, હરકતા અને વિધ્ધતા છતાં કૉનકરન્સ જ્યારે આટલં કરી શકી છે, તાે પછી તેનાં ઉપયોગીપણાં વિષે- કળા ઉપજાવવાની તેની શક્તિ વિષે-જે ભાઇઓને ઉતાવળયા અને ઉપલગ ખ્યાલયી વહેમ રહ્યા છે તે હવે દૂર થશે એમ હું ધારં છું." પણ આવાં " ક્વા " ઉપજાવવાં એજ કાંઇ કૉનકરન્સ જેવી સ'રથાનું સાથી ઉપયોગી કામ નથી. એક કામની કૉનકરન્સ તે કામની બધી અગત્યની હીલચાલ, તેની સ'સારી ધામક, નીતિરીતિને લગતી કે શિક્ષચને લગતી કારોશોને તથા તેવી હીલચાલ અથવા કારોશા કરનારાં મંડળાને, એકવટ આપનાર તથા તેમની લગભગ વ્યર્થ જતી અસરાતે કામનાં સાધારણ બલાં માટે એકત્ર કરીને ઉત્તેજન આપનાર એક મધ્ય બિંદ, એક સેન્ટલ સંસ્થા, છે.

SL

335

આપણી કૉનકરન્સની આ અતિ મહત્ત્વની બાજ્ય વિષે ટીકાકારોનુ 'ધ્યાન એ'ચતાં શાઠ કરસાસ્પજી વિવેચન કરે છે. વળી એજ ૬ળ માંગનારાઓને હું.....યાદ આપીશ કે બધી મહાેટી હીલચાલામાં અને ખાસ કરી આપણા જેવી હીલચાલમાં કરત ' કળ ' ઐજ આપણાં ઉપયોગીપણાંની કસાટી નથી. ખાસ કળા મેળવવા કેટલીક મંડળીઓ હસ્તીમાં છે.....તેમને પાતાની મકસદા પુરી પાડવામાં હરકતા આવે છે. પ્રથમ તાે તે રથાપતી વેળા કામમાં ઉપસ્થિત ચઐલાે જીરસાે નરમ પડી ભય છે.....સારાં કામ માટેના જીરસા ને ઉલઢ થંડી થઇ જાય એ ખધે ઠેકાણે અને કામામાં જોવામાં આવે છે. પણ તેના કાઇ ઇલાજ નહીં હોય તા પછી વાકાપયાગી કામા આગળ ચાલે નહીં. વિચારવ'ત અને આગળ વધેલા લોકોમાં હાલ તે માટેના ઇલાજ કામી સૅનકરન્સ છે. તેમાં વાદવિવાદ અને મત બાંધવાનું, કરાવ ઉપર આવવાનું કામ, સિલસિલાબ ધ ચાલે છે...... મેહાેડી સંખ્યામાં પાતાના ભાષ્ઠબંધા, એકજ અને નેક નિષ્ટાથી ભેગા મળેલા જોતાંજ દરેક ભેગા મળનારનું દિલ જોશથી ઉશ્કેરાય છે, અને કાઇ પણ રીતે તેને મદદ કરવાની ઇચ્છા થાય છે. તેઓ જીવે છે કે કામી મત એકી વખતે ભેગું થાય છે; કામી સવાસા ઉપર વિચાર કરવા માટે પ્રસંગ મળે છે. બેઠક પુરી થવા પછી તે બદલ શાંતપણે તિચાર કરવા માટે પ્રરતા ખારાક અને ઉશ્કેરણી મળે છે, અને કામી સેવાના જીસ્સા ઉભરી આવે. છે. આની સાબેતીમાં હુ° તમા બાનુઓ અને ગ્રહસ્થાને પુછવાની હિમ્મત કરૂંછું કે ઐવી લાગણી આજે તમારામાં માળ્યુદ છે કે નહીં ? અને પરિણામે બીજી મંડળી ગા તેમજ તમારા ઉપર સારી અસર થયા વિના રહે નહીં." શેઠ કેરસાસ્પજીએ બહુજ અચ્છી રીતે વર્ણવેલાં આ પરિણામામાં અમે એક બીજી પણ ઉમેરવાની હિમ્મત કરીશું. આ તા એક જાણીતી ક્યાદ છે કે પારસીઓની જાહેર વર્તજીક લગાર વાંધા ભરેલી હાેય છે; સયબ્તા, શાંતિ, વિવેક છ. ને ખદલે તેમાં ગડપડ, ધાંધાટ, અસબ્યાતા ઇ. વધારે હાેય છે. કાંનકરન્સમાં જે અદય, સબ્યતા અને ગ'બીર શાંતિયી કામ ચલાવવામાં આવે છે તેની સારી અસર આપણી હધરતી પ્રજા ઉપરથયા વિના રહેશ નહીં એમ અમે ખાતરીયી ધારીએ છીએ.

કાંનકરન્સના પ્રસુખ શેઠ હાેરમસછ ભાભાનું વિચારવા લાયક બાષણ, તેમજ બીજ આપણી કાંમના વિદ્વાન, વિચારી ગ્રહરથાનાં ભાષણા તથા રેસાલાઓની નોંધ અને અત્રે લઇ શકતા નથા, તેથી એ ભાષણા તથા રેસાલાઓ ઓછાં મહત્વના છે એમ બિલકુલ નથી. કૉનકરન્સ જેવાં મંડળની નેમ, તે સ્થાપવામાં સમાયલા મળ ઉદ્દેશા, તથા તે ઉદ્દેશોને અમલમાં મેળવાની રીત, ઇ. બાખતા વિષે હજી આપણી કાંમમાં ગેર સમજ દ્વાવાને લીધેજ અમે શેઠ કેરસારપજી દાદાચાનજીનાં એ ભાખતા ઉપરનાં પ્રુખ્ત વિચારવાળાં વિવેચનને વિશેષ મહત્વ આપ્યું છે. જો આપણી

38 GI

કાંનક્ષ્ટન્સ શેઢ હાેરમસછ બાબાનું બાષણ, તેમજ બીજા ગ્રહરચાનાં બાષણા તથા રેસાલાઓ, ઇ. જેવું સાહિત્યજ કકત ઉત્પન્ન કરવાને આપણી કામના જ્ઞાનથી, ઉમરથી, અનુભવથી તથા દરજળથી બુઝર્ય ગ્રહરચાને ગ્રેરે તો તેઆ મંડળે થોડું કરેલું નહીં કેહવાશે. શેઠ હાેરમસછ જેવા શિક્ષણ શાસ્ત્રના એક પુખ્ત અનુભવી તરક્ષ્યી આપણી કામની શિક્ષણ પદ્ધતિ ઉપર, અથવા તેની બીજી જરૂરીઓતો ઉપર જે કાંઇ વિવેચન કૉનક્રરન્સ જેવે પ્રસંગે ખાસ સંભાળથી અને ઉંડા વિચાર પછી કરવામાં આવે, તે ઉપર ગાર કર્યાથી તેમનાં મતથી જીઠા પડનારને વડીક કાંઇ શીખવાનું મળે એમ કાઇ પણ સાધારણ સમજનો માણસ ના પાડશે નહીં. તેજ પ્રમાણે અમારા વિદ્વાન મિત્ર શેઠ દારાબજી એદલજી ગીમીના "ઉંચી કેળવણી" ઉપરના મઅફૂલ અંગ્રેજી નિખંધ વાંચીને તે ઉપર કાઇ મનન કરે, તા ઉંચી કેળવણી " ઉપરના મઅફૂલ અંગ્રેજી નિખંધ વાંચીને તે ઉપર કાઇ મનન કરે, તા ઉંચી કેળવણી સામે આપણી કામને બડકાવી મેળવા માટે કેટલાક તરક્ષ્યી ચતી કમસમજ, અવિચારી અથવા મતલબી કાશ્શનું પાકળ, તેનું અવાસ્તવિકપણં અને તેમાં સમાયલું નુકસાન, ઘણી અસરકારક રીતે તેનાં ધ્યાનમાં આબ્યા વિના રહે નહીં. માત્ર એક દાખલા તરીકેજ અમે શેઠ દારાળજી ગીમીના નિખંધ અન્ને ટાંકયા છે: બીજા બધા નિખંધા અને રેસાલાઓને કાઇ રીતે અમે ઓછાં મહત્વના ગણતા નથી.

### કાનકરન્સની એક એ ખામીએા.

આ પ્રમાણે વર્ષમાં એક વાર ઉમદા વિચારાની, તથા વાંચીને મનન કરવા ચાગ્ય સાહિત્યની જે એક પ્રકારની ઉજાણી આપણી સામે કૉનકરન્સની બેઠકને ટાંકણે મેળવામાં આવે છે, તેમાં અલખત એક એ ગંભીર ખામીઓ રહી ન્વય છે. પહેલું તાે તેમાં ગંભીરતાના અધ્ય વિશેષ હાેવાથી છાલકાં મગજના શખ્સાને તેમાં કાે રીતે રસ પડતા નથી. આપણાં નામાંકિત પત્રા તથા ચાપાન્યાંએા પાતાના " ગંજાવર " અંકામાં કરે છે તે પ્રમાણે ખીબત્સ ચિત્રા, કે પાયા વગરની પ્યારની વાતા, છે. મનર જેન કરનારી બાબતાના સમાવેશ કૉનક્ટન્સની કાર્યક્રમમાં થતા ન હાવાથી ઉપલા વર્ગને એ સંસ્થા આકર્ષી શકતી નથી. તેજ પ્રમાણે ભાષણ કરે-નારાઓમાં લઉઆ ઇ. રમુજ કરનારા ગ્રહરથાની ગેરહાજરીથી પણ કૉનકરન્સને ખમલું પડે છે. અને કમનસાએ ભાષણા તથા રેસાલાએા ગઇમાંજ લખાતા હાવાથી કવિચ્ચાને પાતાની કવિત્વ શકિતથી તથા કલ્પનાથી સભાસદાતું મનરંજન કરી પાતાની અભુયત શાએરીતું પ્રદર્શન કરવાને પણ બનતું નથી. શું સેનક્રસ્ની શરુઆત મંગલાચરણ રૂપી એકાદ ગઝલ કે કસીદાયા નહીં કરી શકાય ? તેમજ આખરમાં પણ લાવણી છે. કાઇ લાવણીબાજ કવિ ગાઇ સંભળાવે તા તેથા કૉનકરન્સમાં હાજરી આપવાથી ચાકેલાં મનતે વિશેષ વિશ્વ તિ મળે. "લોકકે અલમ" જેવાં ઉર્દુમાં જો ગઝલ છુંકવાંમાં આવે તાે પણુ કાઇ રાતે વાંધા હાય એમ અમને નથી લાગતું. પણ અમને ભય છે કે આ અમારી સુચનાઝા બ્યર્થ છે. સૅનફરન્સના

સુકાનીઓને તથા જે સ્ત્રી પુરૂષે! સૅનક્સ્ન્સની બેઠકમાં હાજરી આપે છે તેમને આ સચનાએ! ભાવરી એમ અમે નથી ધારતા.

મહા કવિએા, લઉગ્યાએા છે. પ્રાણીઓ માટે બાલતાં અમને યાક આવે છે કે આ વિષયને લગતું એક સ્ટ્રાપત્ર "શુલેચ્છક."ની સહી સાથે અમને મુલ્યું છે. આ માસિક માટે જે દિલસાઝી ''ગુવી અક'' દેખાડે છે તે માટે અમે ઉપકાર માનીએ છીએ, પણ દિલગીર છીએ કે આખું ચર્ચાયત્ર છાપી શકતા નથી તાપણ તેમાંથી થાંગઢ ઉતારા આપીશું, "ત્રણ ચાર માસ થયા તમારાં જર્નલના ' વિવિધ'ના મયાલાંના ર્કોલમમાં તમે એક 'લાવણીબાજ લઉઆ મહાકાવી'ની ઉપર દીકા કરા છે, તે શાખ્સ કેરના છે તે હવે હું સમજ ગયા છું." અમે જાણીતે ખુશા છીએ કે વ્યગારા ''દાનેમ્છક'' મિત્રથી આવા એક મહાપુરૂષ અન્તજ્યા રક્ષા નથી. પણ પછી આગળ જે રસીલું વર્શન એવણ એ મહાપુર્યનું આપે છે, તે ગમે એટલું ખફ દ્વાય, તાપણ છાયવું અંગે સુનારોબ ધારતા નથી માટે તે વર્શન બાજી તેળાને અમારા મિત્રની સુચના ઉપર આવીએ છીએ. "એવા એક શખસને તમે વલન આપા, અને તેને માટે તમારી કામતી કૉલમા રાકા, એ પસંદ કરવા જોગ લાગતું નથી. XXXXXX જે એક શખસ બેવજન છે તેને શું કરવા વજન આપવું ? XXXXX મારે તા ગજસુત મત એની નેાટિસ લેવાની વિરહ્ય છે. xxxxx પછી તા તમે મુખ-ત્યાર છેા." "શુર્વેચ્છક"નાં લગાર સખ્ત લખાળતા આ નરમ સાર અમે આપ્યા છે. બિચારા મહાકતિ "બેવજન" હાય એમ અમે તા નથી ધારતા-સિવાય કે પાતાની બેકાયદા શાએરીમાં એવજા ''વજન''ની દરકાર નથી કરતા તે માટે અમારા ચર્ચાપત્રી પ્રશારા કરતા હાય. તેમજ એ રમુજ લેખક ઉપર ખધા થવાતું પણ અને કારણ જોતા નથો. અમે ખાતરીથી કહીએ છીએ કે એ નિર્દોષ પ્રાણી સાથે અમને તા માહબત બાઝી છે. એમને માટે અમને લાગણી છે. કાંઇ નહીં તા એ લેખકની લયંકર કસાહત માટે અમને માન છે. અને જેમ જેમ અમારી પરાશી લોકાઇને ઐવણ એક જનની ખલદિયા પેઠે અછાકપછાક કરે છે, તેમ તેમ અમને એમને માટે દયા પણ આવે છે. અલખત જ " લોક કે અલગ કરકે જખમ હડી માહકે જાતી હય," તેણુ પણુ પરાણીજ એ મહાદવિને બાેકી હરો; પણ અમારી પરાણી "હડીપ્રાડ" નહીં હાવાથી નિર્દોધ છે એમ તે એવણ જરૂર કપ્યુલ કરશે. તેમજ વળી એમની આવી તાણુતાડથી સમજાુ માણુસાને રમુજ પણુ મગે છે. આ બધા સળખા સર અમે એમને યાદ કરતા રક્ષા છાએ અને એમની તારીકા ક્રીધી છે તે છતાં "શુનેમ્છક" જેવા અમારા બીજા મિત્રાને પણ એમની લારીદ્દાથી કંટાના આવતા દાવાથી ખેહદ દિલગીરી સાથે અમે આ લઉઆ માના હસ્તાદ, તથા હડીમાડ ડીયાં જોવી વયા છક ચએલા મહાકવિ, શ્રી લ'બકર્લનો ાકરસા અંગે ખતમ કરીશું. દાઇ કદાચ પાછા યાદ કરીએ તેા ''શલેચ્છક'' દરશવર કરશે.

As-000617